



# BOTTOM-MOUNT REFRIGERATOR

## Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts, accessories or service, call: 1-800-253-1301.

In Canada, call for assistance 1-800-461-5681, for installation and service, call: 1-800-807-6777

or visit our website at...

[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) or [www.whirlpoolappliances.ca](http://www.whirlpoolappliances.ca)

# RÉFRIGÉRATEUR SUPERPOSÉ

## Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, composez le 1-800-461-5681, pour installation ou service 1-800-807-6777

ou visitez notre site web à

[www.whirlpoolappliances.ca](http://www.whirlpoolappliances.ca)

Table of Contents/Table des matières ..... 2

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>REFRIGERATOR SAFETY</b> .....	<b>3</b>	Temperature Controlled Drawer.....	15
Proper Disposal of Your Old Refrigerator.....	3	Water Dispenser.....	16
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>4</b>	Water Filtration System.....	16
Unpack the Refrigerator.....	4	Ice Maker.....	<b>16</b>
Location Requirements .....	4	<b>FREEZER FEATURES</b> .....	<b>17</b>
Electrical Requirements .....	5	Freezer Baskets.....	17
Water Supply Requirements .....	5	<b>DOOR FEATURES</b> .....	<b>17</b>
Connect the Water Supply.....	5	Door Retainer .....	17
Base Grille .....	6	Door Bins.....	17
Refrigerator Door.....	7	Utility Compartment .....	17
Refrigerator Doors.....	8	<b>REFRIGERATOR CARE</b> .....	<b>17</b>
Opening and Closing Doors.....	10	Cleaning.....	17
Adjust the Door .....	11	Changing the Light Bulb.....	18
Normal Sounds .....	11	Power Interruptions .....	19
<b>REFRIGERATOR USE</b> .....	<b>12</b>	Vacation and Moving Care.....	19
Ensuring proper air circulation.....	12	<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>20</b>
Using the Controls .....	12	<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>22</b>
Water system Preparation.....	13	In the U.S.A. ....	22
<b>REFRIGERATOR FEATURES</b> .....	<b>13</b>	In Canada .....	22
Refrigerator Shelves.....	13	Accessories .....	22
Meat Drawer and Cover.....	14	<b>WATER FILTER CERTIFICATIONS</b> .....	<b>22</b>
Crisper and Crisper Cover .....	14	<b>PRODUCT DATA SHEETS</b> .....	<b>23</b>
Crisper Humidity Control.....	14	<b>WARRANTY</b> .....	<b>24</b>
Utility or Egg Bin.....	14		

---

## TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>25</b>	Réglage de l'humidité dans le bac à légumes.....	38
Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur.....	25	Casier utilitaire ou oeufrier.....	38
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>26</b>	Tiroir à température contrôlée.....	38
Déballage du réfrigérateur .....	26	Distributeur d'eau.....	39
Emplacement d'installation.....	26	Système de filtration d'eau intérieur .....	39
Spécifications électriques .....	27	Machine à glaçons.....	39
Spécifications de l'alimentation en eau .....	27	<b>CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR</b> .....	<b>40</b>
Raccordement de la canalisation d'eau .....	28	Paniers de congélateur .....	40
Grille de la base.....	29	<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE</b> .....	<b>41</b>
Porte de la réfrigérateur .....	29	Dispositif de retenue de la porte.....	41
Portes du réfrigérateur .....	30	Balconnets dans la porte .....	41
Ouverture et fermeture des portes.....	33	Compartiment utilitaire.....	41
Ajustement de la porte.....	34	<b>ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>41</b>
Sons normaux .....	34	Nettoyage .....	41
<b>UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>35</b>	Remplacement de l'ampoule d'éclairage .....	42
Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée .....	35	Pannes de courant .....	43
Utilisation des commandes.....	35	Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement.....	43
Préparation du système d'eau.....	36	<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>44</b>
<b>CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR</b> .....	<b>36</b>	<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>47</b>
Tablettes du réfrigérateur.....	36	Accessoires .....	47
Tiroir à viande et couvercle.....	37	<b>FEUILLES DE DONNÉES SUR LE PRODUIT</b> .....	<b>48</b>
Bac à légumes et couvercle.....	37	<b>GARANTIE</b> .....	<b>49</b>

# REFRIGERATOR SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the refrigerator, follow basic precautions, including the following:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Proper Disposal of Your Old Refrigerator

**⚠ WARNING**

**Suffocation Hazard**

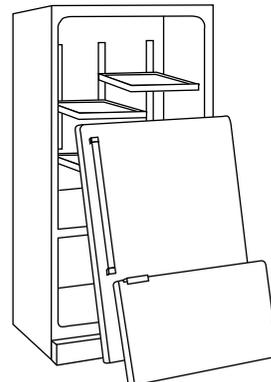
**Remove doors from your old refrigerator.**

**Failure to do so can result in death or brain damage.**

**IMPORTANT:** Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

## Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Unpack the Refrigerator

### **⚠ WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

### **Remove the Packaging**

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see "Refrigerator Safety."
- Properly dispose of packaging.

### **When Moving Your Refrigerator:**

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

### **Clean Before Using**

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in "Refrigerator Care."

### **Important information to know about glass shelves and covers:**

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

## Location Requirements

### **⚠ WARNING**



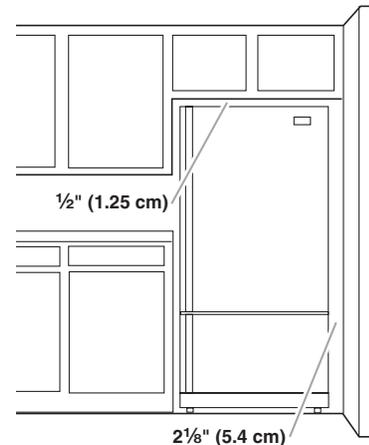
#### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- Your refrigerator is designed for indoor, household use only.
- To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for a 1/2" (1.25 cm) space at the top and behind the refrigerator.
- If your refrigerator has an ice maker, allow extra space at the back for the water line connections.
- When installing your refrigerator next to a fixed wall, leave 2 1/8" (5.4 cm) minimum on each side (depending on your model) to allow for the door to swing open.

**NOTE:** It is recommended that you do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source. Do not install the refrigerator in a location where the temperature will fall below 55°F (13°C).



## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

#### Recommended Grounding Method

A 115 Volt, 60 Hz., AC only 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, press the Freezer down arrow touch pad until a dash (-) appears in both the Freezer and Refrigerator displays as shown. Disconnect the refrigerator from the electrical source.



When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the temperature controls to the desired setting. See "Using the Controls."

## Water Supply Requirements

Read all directions before you begin.

#### IMPORTANT:

- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker OFF.
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use copper tubing and check for leaks. Install copper tubing only in areas where the household temperatures will remain above freezing.

**TOOLS NEEDED:** Flat-blade screwdriver,  $\frac{7}{16}$ " and  $\frac{1}{2}$ " open-end wrenches or two adjustable wrenches,  $\frac{1}{4}$ " nut driver and drill bit, hand drill or electric drill (properly grounded).

**NOTE:** Your refrigerator dealer has a kit available with a  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or  $\frac{3}{16}$ " (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

## Water Pressure

A cold water supply with water pressure of between 35 and 100 psi (241 - 689 kPa) is required to operate the ice maker. If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

#### Reverse Osmosis Water Supply

**IMPORTANT:** The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 35 and 100 psi (241 - 689 kPa). If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of approximately 60 psi (414 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than approximately 60 psi (414 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

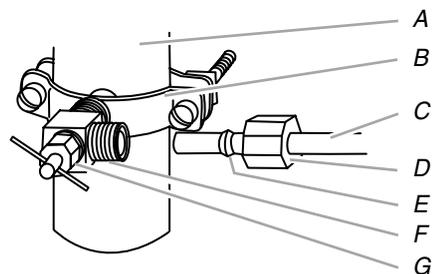
## Connect the Water Supply

#### Connect to Water Line

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Turn OFF main water supply. Turn ON nearest faucet long enough to clear line of water.
3. Find a  $\frac{1}{2}$ " to  $1\frac{1}{4}$ " (12.7 mm to 3.18 mm) vertical cold water pipe near the refrigerator.

#### IMPORTANT:

- Make sure it is a cold water pipe.
  - Horizontal pipe will work, but the following procedure must be followed: Drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill. This also keeps normal sediment from collecting in the valve.
4. To determine the length of copper tubing you will need, measure from connection on lower left rear of refrigerator to water pipe. Add 7 ft (2.1 m) to allow for moving refrigerator for cleaning. Use  $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
  5. Using a grounded drill, drill a  $\frac{1}{4}$ " hole in the cold water pipe you have selected.



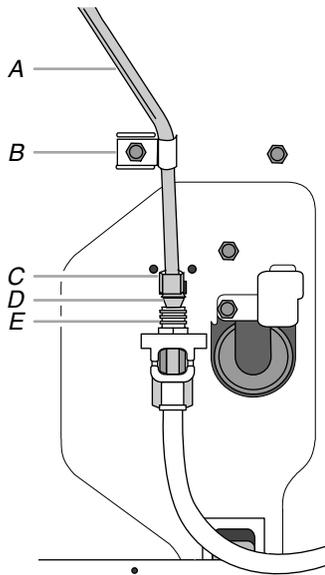
A. Cold water pipe  
B. Pipe clamp  
C. Copper tubing  
D. Compression nut

E. Compression sleeve  
F. Shutoff valve  
G. Packing nut

6. Fasten shutoff valve to cold water pipe with pipe clamp. Be sure outlet end is solidly in the 1/4" drilled hole in the water pipe and that rubber washer is under the pipe clamp. Tighten packing nut. Tighten the pipe clamp screws slowly and evenly so rubber washer makes a watertight seal. Do not overtighten or you may crush the copper tubing, especially if soft (coiled) copper tubing is used. Now you are ready to connect the copper tubing.
7. Slip compression sleeve and compression nut on copper tubing as shown. Insert end of tubing into outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten.
8. Place the free end of the tubing into a bucket or sink. Turn ON main water supply and flush out tubing until water is clear. Turn OFF shutoff valve on the water pipe. Check for leaks. Coil copper tubing.

### Connect to Refrigerator

1. Remove plastic cap from water valve inlet port. Attach the copper tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown. Tighten the compression nut. Do not overtighten. Confirm copper tubing is secure by pulling on copper tubing.
2. Create a service loop using extreme care to avoid kinks. Secure copper tubing to refrigerator cabinet with a "P" clamp.



A. Copper tubing  
 B. "P" clamp  
 C. Compression nut  
 D. Compression sleeve  
 E. Water valve inlet port

3. Turn on water supply to refrigerator and check for leaks. Correct any leaks.

### Complete the Installation.

## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Plug in refrigerator or reconnect power.

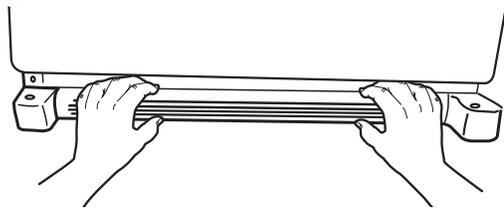
### Base Grille

#### Remove the Base Grille

1. Grasp the grille with both hands.
2. Pull the grille toward you.

#### Replace the Base Grille

1. See the markings on the inside of the base grille for proper placement.
2. Align the grille mounting clips with the cabinet slots.
3. Push the grille firmly into the cabinet slots until it snaps into place.



---

## Refrigerator Door

---

### Install and Remove Handles

---

Graphics are included later in this section.

1. Place handle on the door or drawer as shown.
2. Using a Phillips screwdriver, attach the handle to the door with the handle screws.
3. Place the handle trim pieces on the handle ends as shown.
4. Using your hand, apply firm pressure on the face of the trim and slide the trim piece toward the center of the handle.
5. To remove handles, reverse directions.

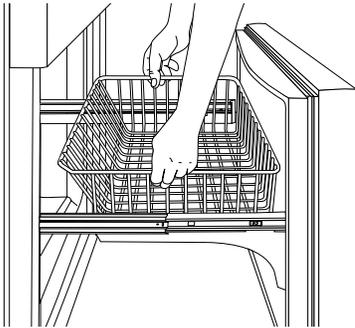
### Remove Freezer Drawer

---

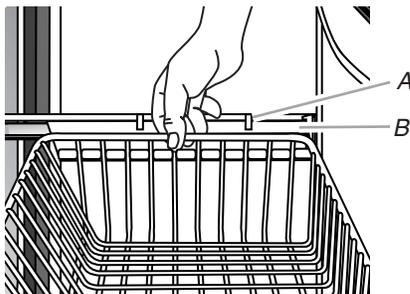
Graphics are included later in this section.

**IMPORTANT:** Two people may be required to complete this procedure.

1. Open the freezer drawer to full extension.
2. Remove all articles from baskets.
3. Pull the upper wire basket out to full extension and lift out to remove.
4. Lift lower basket straight up and out to remove.



5. Remove the basket cradles from the drawer rails. Push the snap attachments inward away from the drawer rails to unlatch the basket cradles. Lift the basket cradles off of the drawer rails.



A. Cradle snap attachment  
B. Basket cradle

6. Lift the top of the freezer drawer front to disengage drawer rail hooks from drawer rails. Lift drawer out.

---

### Replace Freezer Drawer

---

**IMPORTANT:** Two people may be required to complete this procedure.

1. Pull both drawer rails out to full extension.
2. Locate the notches on the inside of each drawer rail. See Graphic 6-1.
3. While supporting the drawer front, hook the drawer supports into the notches on the inside of the drawer rails. Lower the drawer front into its final position. See Graphic 6-2.
4. Place the basket cradles back on the drawer rails. Align the snap attachments with the slots on the drawer rails, and press each snap toward the rail until it clicks.
5. With drawer rails pulled out to full extension, set the lower basket straight down into the basket cradles.
6. Slide the upper basket into the molded drawer rail. Make sure the rear of the basket hooks behind the drawer rail stop.

---

### Remove Door and Hinges

---

**IMPORTANT:**

- Unplug refrigerator or disconnect power. Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.
- All graphics referenced in the following instructions are included later in this section after "Final Steps."

**TOOLS NEEDED:**  $\frac{5}{16}$ ",  $\frac{3}{8}$ ",  $\frac{1}{4}$ " hex-head socket wrench, a #2 Phillips screwdriver, and a flat-blade screwdriver.



$\frac{5}{16}$ " Hex-Head Top Hinge Screw

1. Keep the refrigerator door closed until you are ready to lift it free from the cabinet.  
**NOTE:** Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door gasket magnets to hold the doors in place while you are working.
2. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the refrigerator door free from the cabinet.
3. Remove the parts for the bottom hinge as shown in Bottom Hinge graphic.

---

## Reverse Door (optional)

---

**IMPORTANT:** If you want to reverse your door so it opens from the opposite side, follow these steps. If you are not reversing the door, see "Replace Door and Hinges."



Door Stop Screw



Door Handle Seal Screw Front



Flat-Head Handle Screw



Cabinet Hinge Hole Plug

### Cabinet

1. Remove hinge screws from handle side and move them to opposite side. See Graphic 1-1.
2. Remove cabinet hinge hole plugs from cabinet top and move them to opposite side hinge holes as shown in Graphic 1-2.

### Refrigerator door

1. Remove the refrigerator handle assembly as shown in Graphic 2. Keep all parts together.
2. Remove door handle seal screw front. Move to opposite side of refrigerator door as shown in Graphic 5.
3. Remove the door stop. Move it to the opposite side of the refrigerator door as shown in Graphic 3.
4. Attach refrigerator handle on opposite side of the refrigerator door with the two screws as shown in Graphic 2. Replace handle trim as shown.
5. Tighten all screws. Set aside the door until hinges and freezer compartment drawer are in place.

---

## Replace Door and Hinges

---

**NOTE:** Graphic may be reversed if door swing is reversed.

1. Replace the parts for the bottom hinge as shown. Tighten screws. Replace the freezer door.  
**NOTE:** Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door gasket magnets to hold the doors in place while you are working.
2. Assemble the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Do not tighten screws completely.
3. Adjust the door so that the bottom of the refrigerator door aligns evenly with the top of the freezer drawer. Tighten all screws.

---

## Refrigerator Doors

Graphics are included later in this section.

---

### Remove and Replace Handles

---

1. Using a  $\frac{3}{32}$ " Allen wrench, loosen the two set screws located on the side of each handle. See Graphics 1 and 2. See page 10.
2. Pull the handle straight out from the door. Make sure you keep the screws for reattaching the handles.
3. To replace the handles, reverse the directions.

---

### Remove Doors and Hinges

---

#### **IMPORTANT:**

- Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.
- All graphics referenced in the following instructions are included later in this section after "Final Steps."

**TOOLS NEEDED:**  $\frac{5}{16}$ ",  $\frac{3}{8}$ ",  $\frac{1}{4}$ " hex-head socket wrench, #2 Phillips screwdriver, and a flat-blade screwdriver.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Keep the refrigerator doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet.

**NOTE:** Provide additional support for the refrigerator door while the hinges are being removed. Do not depend on the door gasket magnets to hold the door in place while you are working.

3. Starting with the right-hand side door, remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the refrigerator door from the bottom hinge pin.
4. Remove the shim from the bottom hinge pin and keep it for later use. See Bottom Hinge graphic.
5. Before removing the left-hand side door, disconnect the wire harness located on top of the top hinge by wedging a flat-blade screwdriver or your fingernail between the two sections. See Wire Harness graphic.  
**NOTE:** The green, ground wire remains attached to the hinge.
6. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the left-hand side door from the bottom hinge pin.
7. Remove the shim from the bottom hinge pin and keep it for later use. See Bottom Hinge graphic.

---

## Replace Doors and Hinges

---

1. Assemble the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Do not tighten the screws completely.
2. Replace the parts for the bottom hinge as shown in Bottom Hinge graphic. Tighten screws. Replace the refrigerator door.  
**NOTE:** Provide additional support for the refrigerator door while the hinges are being moved. Do not depend on the door gasket magnets to hold the door in place while you are working.
3. Align the door so that the bottom of the refrigerator door aligns evenly with the top of the freezer drawer. Tighten all screws.
4. Reconnect the wire harness on top of the left-hand side refrigerator door.
5. Replace the top hinge covers.

---

## Final Steps

---

1. Check all holes to make sure that hole plugs and screws are in place. Reinstall top hinge cover as shown in Top Hinge graphic.

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

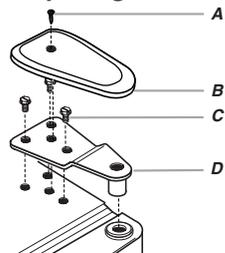
Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

2. Plug in refrigerator or reconnect power.
3. Return all removable door parts to door and food to refrigerator.

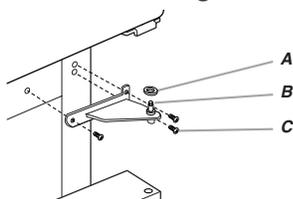
## Door Removal & Replacement

### Top Hinge



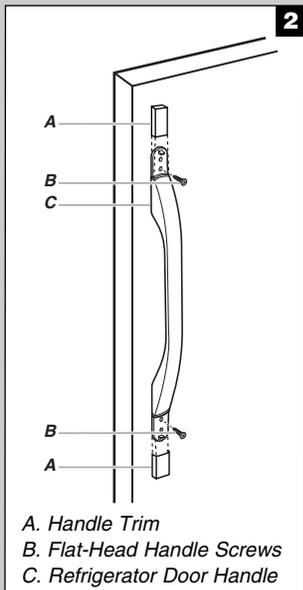
- A. Hinge Cover Screw
- B. Top Hinge Cover
- C. 5/16" Hex-Head Hinge Screws
- D. Top Hinge

### Bottom Hinge

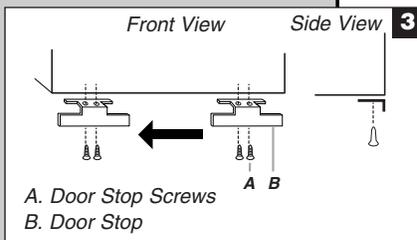


- A. Shim
- B. Bottom Hinge
- C. Hinge Screws

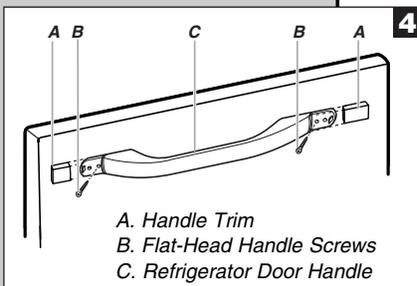
## Door Swing Reversal (optional)



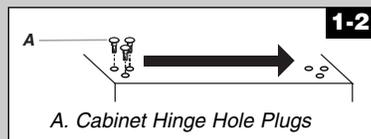
- A. Handle Trim
- B. Flat-Head Handle Screws
- C. Refrigerator Door Handle



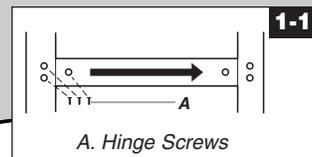
- A. Door Stop Screws
- B. Door Stop



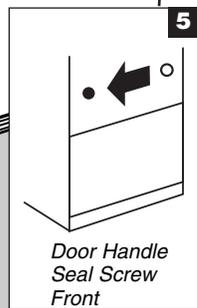
- A. Handle Trim
- B. Flat-Head Handle Screws
- C. Refrigerator Door Handle



- A. Cabinet Hinge Hole Plugs

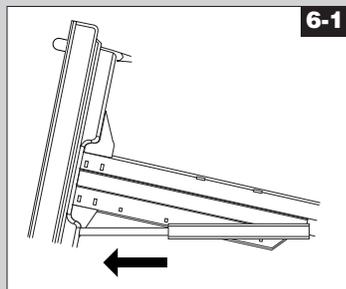


- A. Hinge Screws

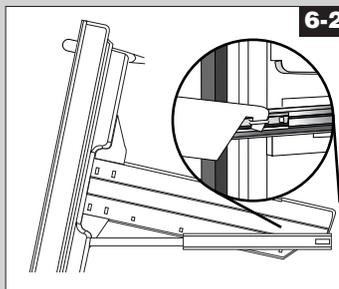


- A. Door Handle Seal Screw Front

## Drawer Removal & Replacement



6-1



6-2



# ⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

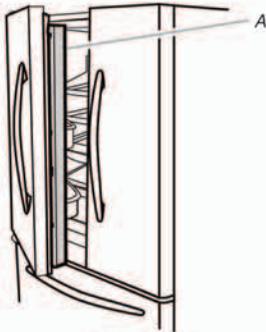
Disconnect power before removing doors.  
Failure to do so can result in death or electrical shock.

## Door Removal & Replacement

### Opening and Closing Doors

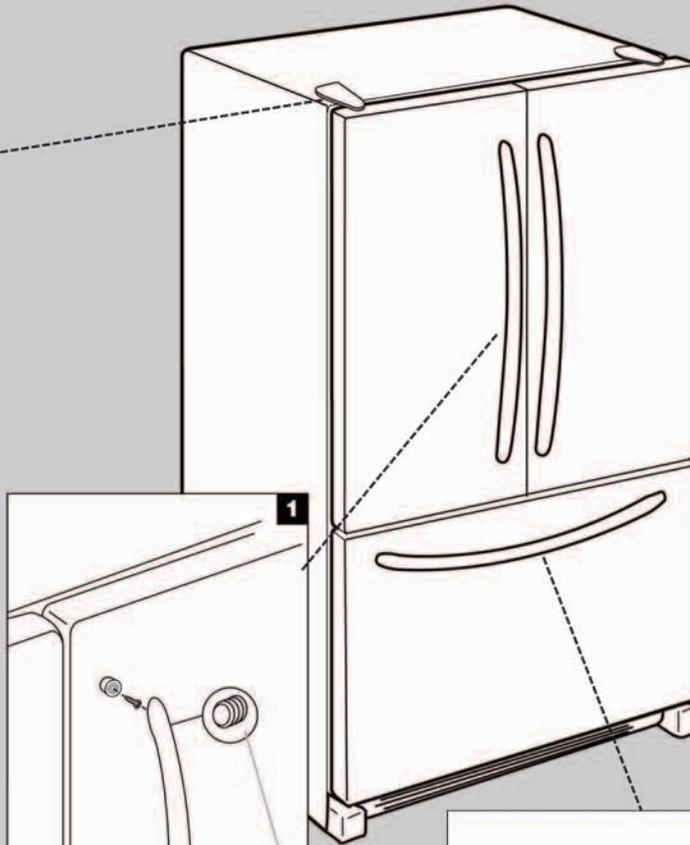
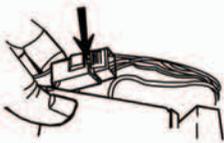
There are two refrigerator compartment doors. The doors can be opened and closed either separately or together. There is a vertically-hinged seal on the left refrigerator door.

- When the left side door is opened, the hinged seal automatically folds inward so that it is out of the way.
- When both doors are closed, the hinged seal automatically forms a seal between the two doors.



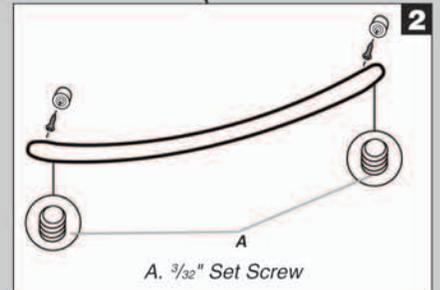
A. Hinged seal

### Wire Harness



1

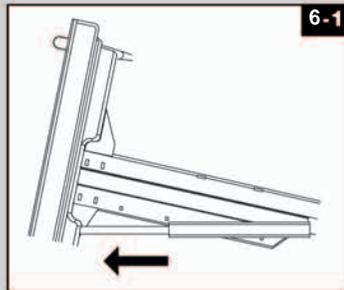
A.  $\frac{3}{32}$ " Set Screw



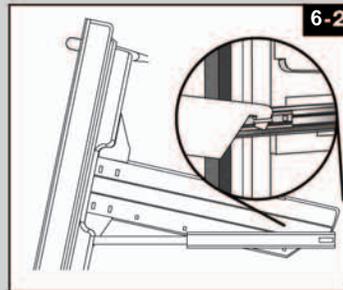
2

A.  $\frac{3}{32}$ " Set Screw

## Drawer Removal & Replacement



6-1



6-2

## Adjust the Door

Depending on your model, your refrigerator may have two (**Style 1**) or four (**Style 2**) adjustable rollers located at the base of the refrigerator. If your refrigerator seems unsteady or you want the door to close easier, adjust the refrigerator's tilt using the instructions below.

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.

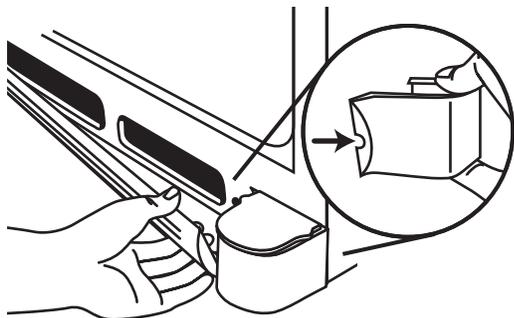
### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

2. Move the refrigerator into its final location.
3. Remove the base grille. Grasp the grille firmly and pull it toward you.
4. Remove the bracket covers. Insert the eraser end of a pencil in the cover notch. Apply slight downward pressure to the notched side of the cover while swinging it off.



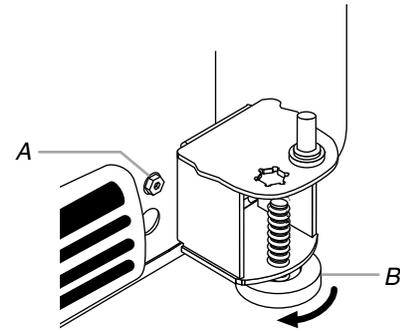
5. Using a screwdriver or  $\frac{3}{8}$ " hex driver, turn the roller adjustment screw(s) on each side to raise or lower that side of the refrigerator.

**NOTE:** Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the adjustment screws and rollers. This makes it easier to turn the screws.

- To raise, turn the roller adjustment screw to the right.
- To lower, turn the roller adjustment screw to the left.

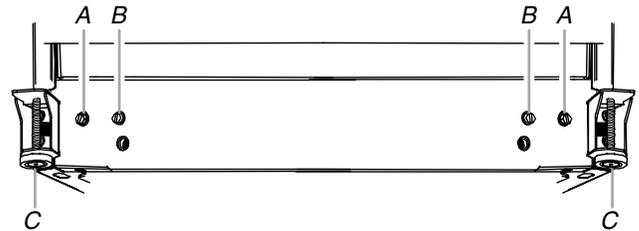
**NOTE:** It may take several turns of the roller adjustment screw to adjust the tilt of the refrigerator.

#### Style 1 - Front leveling



A. Roller adjustment screw  
B. Stabilizing foot

#### Style 2 - Front and rear leveling



A. Front adjustment screw  
B. Rear adjustment screw  
C. Stabilizing foot

6. Open the door again to make sure that it closes as easily as you like. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both front adjustment screws to the right. It may take several more turns, and you should turn both adjustment screws the same amount.
7. Lower the stabilizing foot by turning it clockwise until it is firmly against floor.
8. Turn the front adjustment screws counterclockwise to allow the full weight of the refrigerator to rest on the stabilizing feet.
9. Replace the bracket covers. Place each bracket cover into the outer edge, swing the cover toward the cabinet and snap it into place.
10. Replace the base grille.

## Normal Sounds

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

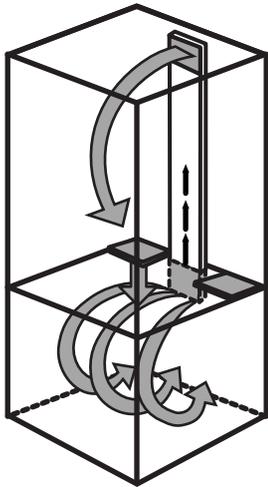
- If your refrigerator is equipped with an ice maker, you will hear a buzzing sound when the water valve opens to fill the ice maker for each cycle.
- Your refrigerator is designed to run more efficiently, to keep your food items at the desired temperatures and to minimize energy usage. The high efficiency compressor and fans may cause your refrigerator to run longer than your old one. You may also hear a pulsating or high-pitched sound from the compressor or fans adjusting to optimize performance.

- You may hear the evaporator fan motor circulating air through the refrigerator and freezer compartments. The fan speed may increase as you open the doors or add warm food.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

## REFRIGERATOR USE

### Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperatures, you need to permit airflow between the refrigerator and freezer sections. As shown in the illustration, cool air enters the freezer section through vents in the rear and top. The air flows forward through the freezer section and recirculates under the freezer floor. Cool air enters the refrigerator section through the top, flows down and across shelves to the doors and recirculates to return air vents at the bottom.



Do not block any of these vents with food packages. If the vents are blocked, airflow will be prevented and temperature and moisture problems may occur.

**IMPORTANT:** Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To prevent odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

## Using the Controls

The temperature controls are located at the top front of the refrigerator compartment.

For your convenience, your refrigerator and freezer controls are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the refrigerator and freezer controls are still preset to the recommended setting as shown.

### Recommended Setting "4"



### IMPORTANT:

- To turn your refrigerator off, press the freezer down arrow touch pad until a dash (-) appears in both the refrigerator and freezer displays. Neither compartment will cool.
- The recommended settings should be correct for normal household refrigerator use. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- The refrigerator control adjusts the refrigerator compartment temperature. The freezer control adjusts the freezer compartment temperature. The temperature control range for each compartment is 1 through 7 (coldest).
- Wait 24 hours for your refrigerator to cool completely before adding food. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.
 

**NOTE:** Adjusting the Refrigerator and Freezer Controls to a higher (colder) than recommended setting will not cool the compartments any faster.
- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.

### Adjusting Controls

If you need to adjust the temperature in either the refrigerator or freezer compartment, use the settings listed in the chart below as a guide.

Press the up or down arrow touch pads to adjust the temperature. Except when starting the refrigerator, do not adjust either control more than one setting at a time. Wait 24 hours for the temperature to stabilize between adjustments.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too warm - Door opened often, large amount of food added or room temperature very warm	Adjust REFRIGERATOR or TEMPERATURE Control one setting higher
FREEZER too warm/ice not made fast enough - Door opened often, or large amount of food added or very cold room temperature (can't cycle often enough) - Heavy ice usage	Adjust FREEZER or TEMPERATURE Control one setting higher

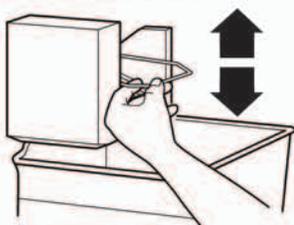
CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too cold - Controls not set correctly for your conditions	Adjust REFRIGERATOR or TEMPERATURE Control one setting lower
FREEZER too cold - Controls not set correctly for your conditions	Adjust FREEZER or TEMPERATURE Control one setting lower

## Water System Preparation

Please read before using the water system.

Immediately after installation, follow the steps below to make sure that the water system is properly flushed.

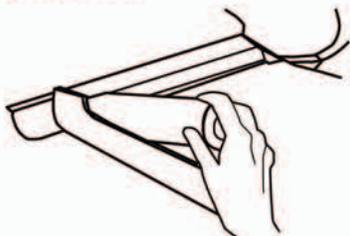
1. Turn off the ice maker by opening the freezer door and lifting up the wire shutoff arm as shown.



2. Install the interior water filter. The interior water filter mounting bracket is located on the left side wall of the refrigerator compartment.

**NOTE: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.**

- Remove blue bypass cap and retain for later use.
- Carefully remove the interior water filter from its packaging. Remove the sealing label from the end of the filter and insert it into the filter head.
- Gently rotate the filter clockwise until it stops. Then snap the filter cover closed.



3. Flush the water system by dispensing and discarding 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. Flushing the system will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.

**NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

4. Inspect the filter system for water leaks. If you see water leaks, see the "Troubleshooting" section.

5. Turn on the ice maker by opening the freezer door and lowering the wire shutoff arm as shown. Please refer to the "Ice Maker" section for further instructions on the operation of your ice maker.

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Discard the first three batches of ice produced.

## REFRIGERATOR FEATURES

### Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

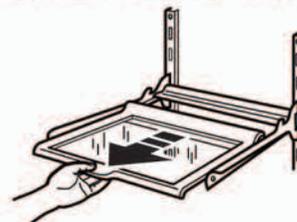
### Refrigerator Shelves

The shelves in your refrigerator are adjustable to meet your individual storage needs.

Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the refrigerator door is open, and save energy.

### Slide-out Shelves

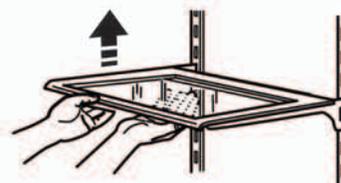
- To slide out shelf, gently pull front of shelf toward you.
- To slide in shelf, push shelf in until it stops.



### Shelves and Shelf Frames

#### To Remove and Replace a Shelf/Frame:

1. Remove the shelf/frame by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports.
2. Replace the shelf/frame by guiding the rear shelf hooks into the shelf supports. Tilt the front of the shelf up until rear shelf hooks drop into the shelf supports.
3. Lower the front of the shelf and check to make sure that the shelf is securely in position.



---

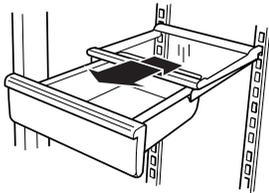
## Meat Drawer and Cover

### To Remove and Replace the Meat Drawer:

1. Remove the meat drawer by sliding it out to the stop. Lift the front of meat drawer with one hand while supporting the bottom of drawer with other hand. Slide drawer out the rest of the way.
2. Replace the meat drawer by guiding it into the meat cover supports and pushing it in until it stops.

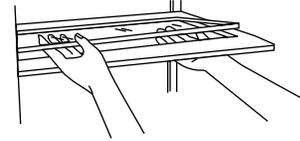
### To Remove and Replace the Meat Drawer Cover:

1. Remove the meat drawer. Remove the cover by tilting up the front of the cover and lifting at the back. Pull the cover straight out.
2. Replace the cover by guiding the rear hooks into the shelf supports. Tilt the cover up at the front until the rear hooks drop into the slots.
3. Lower the front of the cover to a level position and replace the meat drawer.



### To Remove the Crisper(s) Cover:

1. Remove crisper(s).
2. Holding the glass insert firmly with one hand, press up in center of glass insert until it rises above the plastic frame. Gently, slide the glass insert forward to remove.
3. Lift the cover frame up and remove it.



### To Replace Crisper(s) Cover:

**NOTE:** Before reinstalling the cover, make sure the U-shaped reinforcement bar is reinstalled in the front edge of the crisper cover.

1. Fit back of cover frame into supports on side walls of the refrigerator and lower the front of the cover frame into place.
2. Slide rear of glass insert into cover frame and lower front into place.

---

## Crisper Humidity Control

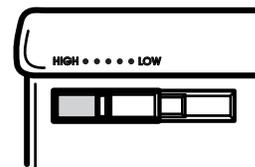
You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crisper. Adjust the control to any setting between LOW and HIGH.

LOW (open) lets moist air out of the crisper for best storage of fruits and vegetables with skins.

- Fruit: Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag or crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper, or store in a loosely closed paper bag on a refrigerator shelf.
- Vegetables with skins: Place in plastic bags or plastic container and store in crisper.

HIGH (closed) keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.

- Leafy vegetables: Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.



---

## Meat Storage Guide

Store most meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap if necessary. See the following chart for storage times. When storing meat longer than the times given, freeze the meat.

Fresh fish or shellfish .....	use same day as purchased
Chicken, ground beef, variety meats (liver).....	1-2 days
Cold cuts, steaks/roasts .....	3-5 days
Cured meats .....	7-10 days
Leftovers - Cover leftovers with plastic wrap, aluminum foil, or plastic containers with tight lids.	

---

## Crisper and Crisper Cover

### To Remove and Replace the Crisper(s):

1. Slide crisper(s) straight out to the stop. Lift the front of the crisper(s) and slide out the rest of the way.
2. Replace the crisper(s) by sliding back in fully past the drawer stop.

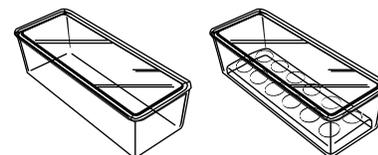


---

## Utility or Egg Bin

Depending on your model, you may have a one, two or three piece bin. Eggs may be stored in the egg tray or loose in the bin.

**NOTE:** Store eggs in a covered container for long-term storage. If your model does not have an egg storage bin, store eggs in their original carton on an interior shelf.



## Temperature-Controlled Drawer

The full-width, temperature-controlled drawer can be used to store large party trays, deli items, or beverages. For storage flexibility the drawer features a divider and an adjustable temperature control.

**NOTE:** Do not place leafy vegetables in the temperature-controlled drawer. Colder temperatures could damage leafy produce.

---

### Drawer Removal and Replacement

---

Depending on your model, your refrigerator may have one of two drawer styles. Follow the instructions for the appropriate drawer style.

#### Style 1 - Flat-lid Drawer

##### To remove the drawer:

1. Pull the drawer out to its full extension.
2. Tilt up the front of the drawer and pull it straight out.

##### To replace the drawer:

1. Push the metal glide rails to the rear of the refrigerator.
2. Place the drawer onto the glide rails and slide the drawer toward the rear of the refrigerator.

#### Style 2 - Lift-up-lid Drawer

##### To remove the drawer:

1. Lift the lid. Pull the drawer out to its full extension.
2. Tilt up the front of the drawer and pull it straight out.

##### To replace the drawer:

1. Push the metal glide rails to the rear of the refrigerator.
2. Place the drawer onto the glide rails and slide the drawer toward the rear of the refrigerator.

---

### Drawer Divider

---

##### To Remove the Divider:

1. Pull the drawer out to its full extension.
2. Lift the front of the divider to unhook it from the rear wall of the drawer and lift the divider out.

##### To Replace the Divider:

1. Hook the back of the divider over the rear wall of the drawer.
2. Lower the divider into place.

---

### Drawer Temperature Control

---

The temperature control, located under the lid on the right-hand side of the drawer, regulates the amount of cold air coming into the drawer.

**NOTE:** Cold air directed into the drawer can decrease the refrigerator temperature. The refrigerator temperature may need to be adjusted.

- Slide the temperature control to the least cold setting if you want the drawer to be the same temperature as the refrigerator compartment.

- Slide the temperature control to a colder setting when you want the drawer to be colder than the refrigerator compartment.

**NOTE:** Use the coldest setting when storing meats.



---

## Water Dispenser

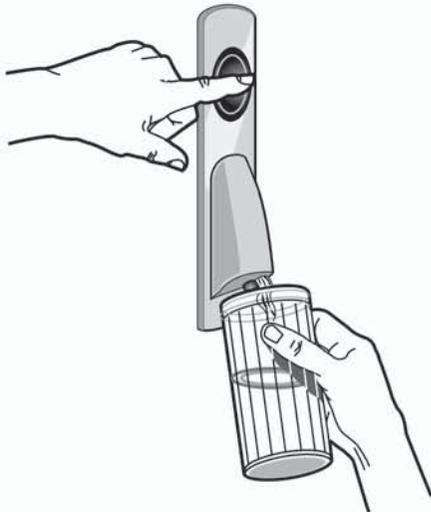
(on some models)

If you did not flush the water system when the refrigerator was first installed, dispense water into a container until you draw and discard 2 to 3 gal. (8 to 12 L) or for approximately 6 to 7 minutes after the water begins dispensing. The water you draw and discard rinses the pipes. Allow several hours for the refrigerator to cool down and chill water.

### Dispensing Water

1. Hold a container under the dispenser while pressing the button.
2. Release the button to stop dispensing.

**NOTE:** Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.



---

## Water Filtration System

**NOTE:** Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

### IMPORTANT:

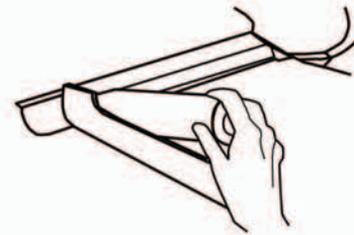
- Air trapped in the system may cause water and the water filter to eject. Dispense water for 2 minutes before removing the used water filter.

---

### Replacing the Water Filter

The water filter mounting bracket is located on the right side of the refrigerator compartment.

1. Turn the used water filter counterclockwise until it releases from the filter mounting bracket.
2. Drain water from the water filter into the sink, and discard the used water filter. Wipe up the excess water in the filter cover.
3. Remove the sealing label from the end of the new water filter and insert the water filter into the filter mounting bracket. Gently rotate the water filter clockwise until it stops, and snap the filter cover closed.



4. Flush the water system by dispensing and discarding 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. Cleaning the system will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.
5. Inspect the water filter system for leaks. If you see water leaks, see "Troubleshooting."

---

### Using the Dispenser Without a Water Filter

You can use the water dispenser without a water filter, but your water will not be filtered. If you choose this option, replace the water filter with the blue bypass cap.

---

## Ice Maker

---

### Turning the Ice Maker On/Off

**NOTE:** Do not force the wire shutoff arm up or down.

- To turn the ice maker on, simply lower the wire shutoff arm.

**NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position.

- To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



---

### Ice Production Rate

- Normal Ice Production: The ice maker should produce a complete batch of ice every 3 hours. If ice is not being made fast enough, adjust the Freezer Control to a lower (colder) number in steps. Wait 24 hours. If necessary, gradually adjust the Freezer Control to the lowest setting, waiting 24 hours between each adjustment.

---

### Remember

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker. Avoid connecting the ice maker to a softened water supply. Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin.

---

# FREEZER FEATURES

---

## Freezer Baskets

### To Remove and Replace Wire Baskets:

#### Upper basket

1. Remove all items from the basket. Remove the basket by pulling the basket out to its full extension and lifting it out.
2. Replace the basket by sliding it into the molded drawer rail. Make sure the rear of the basket hooks behind the drawer rail stop.

#### Upper basket divider

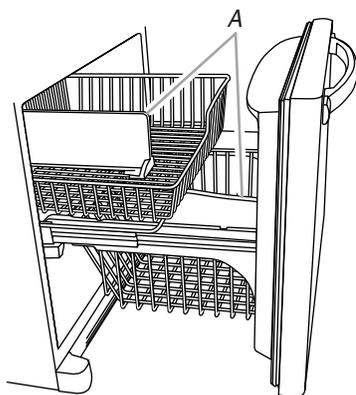
- The upper basket divider separates ice making from frozen food storage and it prevents ice from falling behind the basket assemblies.
- The upper basket divider is designed to be non-removable and should remain in the basket.

#### Lower basket

1. Remove all items from the basket. Remove the basket by lifting it from the rail guides.
2. Replace the basket by placing it into the rail guides.

#### Lower basket divider

The lower basket divider is designed to be non-removable and it should remain in the basket.



A. Divider

---

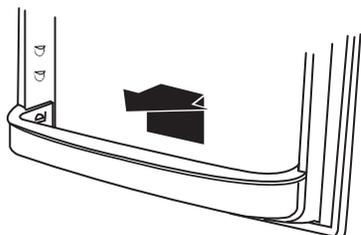
# DOOR FEATURES

---

## Door Retainer

### To Remove and Replace the Door Retainer:

1. Remove the retainer by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the retainer by sliding it in above the support and pushing it down until it stops.

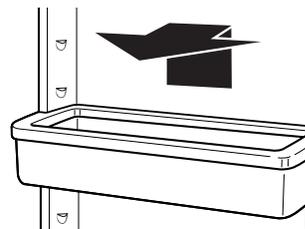


---

## Door Bins

### To Remove and Replace the Bins:

1. Remove the bin by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.

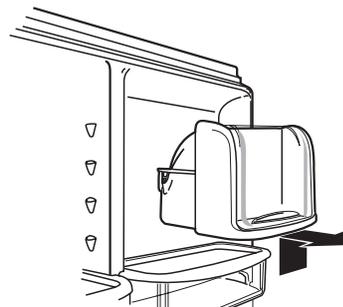


---

## Utility Compartment

### To Remove and Replace the Utility Compartment:

1. Remove the utility compartment by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the utility compartment by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.



---

# REFRIGERATOR CARE

---

## Cleaning

### **⚠ WARNING**



#### Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

### To Clean Your Refrigerator:

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.

3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.

- Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
- To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs to 1 qt [26 g to 0.95 L] of water).

4. Determine whether your refrigerator exterior is painted metal, brushed aluminum or stainless steel and choose the appropriate cleaning method.

**Painted metal:** Wash exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners designed for stainless steel. Dry thoroughly with a soft cloth. For additional protection against damage to painted metal exteriors, apply appliance wax (or auto paste wax) with a clean, soft cloth. Do not wax plastic parts.

**Brushed aluminum:** Wash with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners designed for stainless steel. Dry thoroughly with a soft cloth.

**Stainless steel finish:** Wash with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth.

- To keep your stainless steel refrigerator looking like new and to remove minor scuffs or marks, it is suggested that you use the manufacturer's approved Stainless Steel Cleaner & Polish. To order the cleaner, see the "Accessories" section.

**IMPORTANT:** This cleaner is for stainless steel parts only!

Do not allow the Stainless Steel Cleaner & Polish to come into contact with any plastic parts such as the trim pieces, dispenser covers or door gaskets. If accidental contact does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth.

5. There is no need for routine condenser cleaning in normal home operating environments. If the environment is particularly greasy or dusty, or there is significant pet traffic in the home, the condenser should be cleaned every 2 to 3 months to ensure maximum efficiency.

If you need to clean the condenser:

- Remove the base grille. See "Base Grille" graphic or "Base Grille" section.
- Use a vacuum cleaner with a soft brush to clean the grille, the open areas behind the grille and the front surface area of the condenser.
- Replace the base grille when finished.

6. Plug in refrigerator or reconnect power.

---

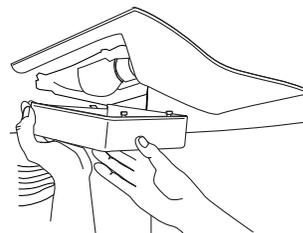
## Changing the Light Bulb

**NOTE:** Not all appliance bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with one of the same size, shape, and wattage.

---

### Changing the Refrigerator Light Bulb

1. Unplug the refrigerator or disconnect power.
2. Slide the light bulb cover toward the back of the compartment to release it from the light assembly.



3. Replace burned-out bulb(s) with appliance light bulb(s) no greater than 40 watts.
4. Replace the light bulb cover by inserting the tabs on the cover into the liner holes on each side of light assembly. Slide the cover toward the front until it locks into place.  
**NOTE:** Do not force the cover beyond locking point; doing so may damage the light cover.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

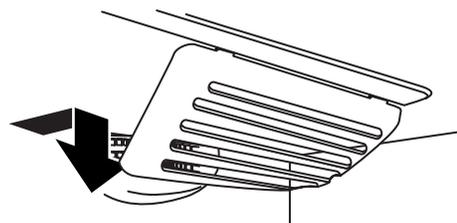
---

### Changing the Freezer Light Bulb

1. Unplug refrigerator or disconnect power.

**NOTE:** You may need to remove the upper freezer shelf or basket to access the light assembly.

2. The light bulb cover opens from the back. Firmly press forward on the notches in the back of the cover and pull the cover down.



3. Remove the cover and replace the burned-out bulb with an appliance bulb no greater than 40 watts.
4. Insert the front tabs of the cover into the liner and snap the back portion of the cover over the light assembly.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

---

## Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep the door or doors closed (depending on your model) to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs. (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

**REMEMBER:** A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

---

## Vacation and Moving Care

---

### Vacations

#### If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Raise wire shutoff arm to OFF (up) position.
  - Shut off water supply to the ice maker.
3. Empty the ice bin.

#### If You Choose to Turn the Refrigerator Off Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position.
3. Turn the Temperature controls off. See "Using the Controls."
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

---

### Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. If your refrigerator has an automatic ice maker:
  - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
  - Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
  - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position.
2. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
3. Empty the ice bin.
4. Turn the Temperature controls off. See "Using the Controls."
5. Unplug refrigerator.
6. Clean, wipe, and dry thoroughly.
7. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
8. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR screw in the leveling legs so they don't scrape the floor. See "Adjust the Doors."
9. Tape the doors closed and tape the power cord to the back of the refrigerator.

When you get to your new home, put everything back and refer to the "Installation Instructions" section for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, remember to reconnect the water supply to the refrigerator.

---

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

---

## Your refrigerator will not operate

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit.
- **Is the Temperature Control turned to the OFF position?** See "Using the Control(s)," depending on the model.
- **Is the refrigerator defrosting?** Recheck to see whether the refrigerator is operating in 30 minutes. Your refrigerator will regularly run an automatic defrost cycle.

---

## The lights do not work

- **Is the power supply cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is a light bulb loose in the socket or burned out?** See "Changing the Light Bulb(s)," depending on the model.

---

## There is water in the defrost drain pan

- **Is the refrigerator defrosting?** The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.
- **Is it more humid than normal?** Expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate. This is normal when it is hot or humid.

---

## The motor seems to run too much

- **Is the room temperature hotter than normal?** Expect the motor to run longer under warm conditions. At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run even more of the time.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. It is normal for the motor to run longer in order to cool the refrigerator back down. See "Refrigerator Features."
- **Are the doors opened often?** Expect the motor to run longer when this occurs. In order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed.

---

## Off-taste or gray color in the ice

- **Are the plumbing connections new, causing discolored or off-flavored ice?** Discard the first few batches of ice.
- **Have the ice cubes been stored for too long?** Throw away old ice and make a new supply.
- **Has food in the refrigerator been wrapped properly?** See "Refrigerator Features."
- **Do the freezer and ice bin need to be cleaned?** See "Cleaning."
- **Does the water contain minerals (such as sulfur)?** A filter may need to be installed to remove the minerals.

- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See "Using the Control(s)," depending on the model.
- **Are the doors closed completely?** Push the doors firmly shut. If they will not shut all the way. See "The doors will not close completely" later in this section.

**NOTE:** Your new refrigerator will run longer than your old one due to its high-efficiency motor.

---

## The refrigerator seems to make too much noise

- **The sounds may be normal for your refrigerator.** See "Normal Sounds."

---

## The ice maker is not producing ice or not enough ice

- **Has the ice maker just been installed?** Wait 72 hours for full ice production to begin. Once your refrigerator is cooled, the ice maker should produce 70-120 cubes every 24 hours.
- **Is the freezer temperature cold enough to produce ice?** Wait 24 hours after hookup for ice production. See "Using the Control(s)," depending on the model.
- **Is the wire shutoff arm in the OFF (arm up) position?** Lower the wire shutoff arm to the ON (arm down) position. See "Ice Maker."
- **Is the water line shutoff valve to the refrigerator turned on?** Turn on the water valve. See "Connect the Water Supply."
- **Does the ice maker mold have water in it or has no ice been produced?** Be sure your refrigerator has been connected to a water supply and the supply shutoff valve is turned on. See "Connect the Water Supply."
- **Is an ice cube jammed in the ejector arm?** Remove the ice from the ejector arm with a plastic utensil. See "Ice Maker."
- **Has a large amount of ice just been removed?** Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
- **Is the control set correctly?** If too little ice is produced, see "Using the Control(s)," depending on the model.
- **Is a reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** See "Water Supply Requirements."

**NOTE:** If not due to any of the above, there may be a problem with the water line. Call for service.

---

## The divider between the two compartments is warm

The warmth is probably due to normal operation of the automatic exterior moisture control. If still concerned, call for service.

---

## The doors are difficult to open

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.

---

### The water dispenser will not operate properly

---

- **Has the water system not filled?** The water system needs to be filled the first time it is used. Use a sturdy container to depress the water dispenser until water begins to flow. Dispense and discard 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. This will take approximately 5 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households. See “Water Dispenser.”
- **Is the water shutoff valve not turned on or the water line connected at the source?** Be sure the water shutoff valve is turned on and the water source is connected to the refrigerator. See “Connect the Water Supply.”
- **Is the water shutoff valve clogged or incorrectly installed?** See “Connect the Water Supply.” If clogging or installation is not a problem, call for service or contact a plumber.
- **Is there a kink in the home water source line?** If you find or suspect a kink in the water line, contact a licensed, qualified plumber.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The filter may be clogged or incorrectly installed. First, check the filter installation instructions to ensure that the filter was installed correctly and is not clogged. If installation or clogging is not a problem, call for service.
- **Is a reverse osmosis water filtration system connected to your cold water supply?** See “Water Supply Requirements.”

---

### Water flow from the dispenser decreases noticeably

---

- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The filter may be full or incorrectly installed. Depending on your model, remove the water filter cartridge. See “Water Filtration System.” Operate the dispenser. If the water flow increases noticeably, your filter is full and needs to be replaced.

---

### Water leaking from the dispenser

---

- **Is the glass not being held under the water dispenser long enough?** Hold the container under the water dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser lever. Water may continue to dispense during this time.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The water filtration system may have air in the lines, causing water to drip. Additional flushing may help clear air from the lines. Normal dispenser use should flush air from the lines within 24 to 72 hours.

---

### The dispenser water is not cool enough

---

- **Has the refrigerator been newly installed?** Allow 24 hours for the refrigerator to cool completely.
- **Has a large amount of water been recently dispensed?** Allow 24 hours for the water to cool completely.
- **Has water not been recently dispensed?** The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.

---

### There is interior moisture buildup

---

- **Are the air vents blocked in the refrigerator?** Remove any objects from in front of the air vents. See “Ensuring Proper Air Circulation” for the location of air vents.
- **Are the door(s) opened often?** To avoid humidity buildup, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed. When the door is opened, humidity from the room air enters the refrigerator. The more often the door is opened, the faster humidity builds up, especially when the room itself is very humid.
- **Is the room humid?** It is normal for moisture to build up inside the refrigerator when the room air is humid.
- **Is the food packaged correctly?** Check that all food is securely wrapped. Wipe off damp food containers before placing in the refrigerator.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See “Using the Control(s),” depending on the model.
- **Was a self-defrost cycle completed?** It is normal for droplets to form on the back wall after the refrigerator self-defrosts.

---

### Temperature is too warm

---

- **Are the air vents blocked in either compartment?** This prevents the movement of cold air from the freezer to the refrigerator. Remove any objects from in front of the air vents. See “Ensuring Proper Air Circulation” for the location of air vents.
- **Are the door(s) opened often?** Be aware that the refrigerator will warm when this occurs. In order to keep the refrigerator cool, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find, and close the door as soon as the food is removed.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator or freezer?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. It can take several hours for the refrigerator to return to the normal temperature.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See “Using the Control(s),” depending on the model.

---

### The doors will not close completely

---

- **Are food packages blocking the door open?** Rearrange containers so that they fit more tightly and take up less space.
- **Is the ice bin out of position?** Push the ice bin in all the way.
- **Are the crisper cover, pans, shelves, bins, or baskets out of position?** Put the crisper cover and all pans, shelves, bins, and baskets back into their correct positions. See “Refrigerator Features.”
- **Are the gaskets sticking?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.
- **Does the refrigerator wobble or seem unstable?** Level the refrigerator. See “Door Closing.”
- **Were the doors removed during product installation and not properly replaced?** Remove and replace the doors according to “Refrigerator Doors,” or call a qualified service technician.

# ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

## If You Need Replacement Parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® replacement parts. FSP® replacement parts will fit right and work right, because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

To locate FSP® replacement parts in your area, call us or your nearest designated service center.

## In the U.S.A.

Call the Customer eXperience Center toll free: **1-800-253-1301**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

## For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

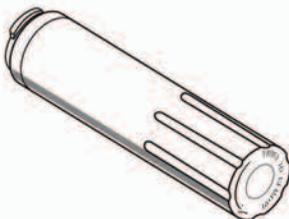
Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Replacement Water Filter:

**NOTE: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.**

Order Part #4396395 (67003523)



## In Canada

Call the Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre toll free:

**1-800-461-5681** Monday to Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. (EST).  
Saturday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (EST).

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local dealers.

## For Service in Canada

Call **1-800-807-6777**. Whirlpool Canada LP designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

## For Further Assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada LP with any questions or concerns at:

Whirlpool Canada LP  
Customer Interaction Centre  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Accessories

(for some models)

To order accessories, call **1-800-442-9991** and ask for the part number listed below or contact your authorized Whirlpool dealer. In Canada, call **1-800-807-6777**.

## Stainless Steel Cleaner & Polish

Order Part #4396095

# WATER FILTER CERTIFICATIONS

State of California  
Department of Health Services  
Water Treatment Device  
Certificate Number

03 - 1583

Date Issued: September 16, 2003  
Date Revised: April 22, 2004

Trademark/Model Designation	Replacement Elements
UKF8001AXX750	UKF8001AXX
469006-750	469006
67003523-750	67003523

Manufacturer: PentaPure Inc.

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 119630 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity	Inorganic/Radiological Contaminants
Cysts	Asbestos
Turbidity	Lead
	Mercury
Organic Contaminants	
Atrazine	
Lindane	
Benzene	
Carbofuran	
p-dichlorobenzene	
Toxaphene	

Rated Service Capacity: 750 gal. Rated Service Flow: 0.78 gpm

Conditions of Certification:  
Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

# PRODUCT DATA SHEETS

## Interior Water Filtration System Model 67003523-750 Capacity 750 Gallons (2839 Liters)



Tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odor, Particulate Class I\*; and against NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of Lead, Mercury, Atrazine, Toxaphene, Cysts, Turbidity, Asbestos and Lindane.

This system has been tested according to NSF/ANSI 42/53 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42/53.

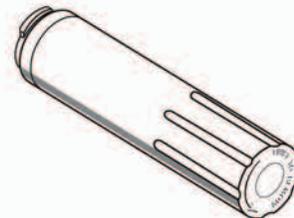
Substance Reduction	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum% Reduction	Average% Reduction
Chlorine Taste/Odor Particulate Class I*	50% reduction 85% reduction	1.88 mg/L 5,700,000 #/mL	2.0 mg/L ± 10% At least 10,000 particles/mL	0.06 mg/L 69,000 #/mL**	0.05 mg/L 30,583 #/mL	96.84 98.94	>97.26 99.52
Contaminant Reduction	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum% Reduction	Average% Reduction
Lead: @ pH 6.5 Lead: @ pH 8.5	0.010 mg/L 0.010 mg/L	0.153 mg/L <sup>†</sup> 0.150 mg/L <sup>†</sup>	0.15 mg/L ± 10% 0.15 mg/L ± 10%	< 0.001mg/L < 0.001mg/L	< 0.001mg/L < 0.001mg/L	>99.29% >99.29%	>99.35% >99.33%
Mercury: @ pH 6.5 Mercury: @ pH 8.5	0.002 mg/L 0.002 mg/L	0.006 mg/L 0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10% 0.006 mg/L ± 10%	0.0005 mg/L 0.0015 mg/L	0.0003 mg/L 0.0008 mg/L	90.91 75.93	95.70 86.22
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L	0.015 ± 10%	< 0.001mg/L	< 0.001mg/L	91.67%	92.97%
Atrazine	0.003 mg/L	0.009mg/L	0.009 mg/L ± 10%	< 0.002 mg/L	< 0.002 mg/L	75.31%	76.99%
Asbestos	99%	155 MF/L	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L <sup>††</sup>	<1 MF/L	<1 MF/L	>99.99%	>99.99%
Live Cysts <sup>‡</sup> Turbidity	>99.95% 0.5 NTU	166,500 #/L 10.7 NTU	50,000/L min. 11 ± 1 NTU	<1 #/L <sup>‡</sup> 0.49 NTU	<1 #/L <sup>‡</sup> 0.31 NTU	>99.99 95.2	>99.99 97.09
Lindane	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	0.002 ± 10%	< 0.0001mg/L	0.000 mg/L	96.50%	98.72%

Test Parameters: pH = 7.5 ± 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.78 gpm (1.9 Lpm). Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temp. = 68°F to 71.6°F (20°C to 22°C).

- It is essential that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised.
- The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you to replace the filter. When 90% of the filter's rated life is used, the yellow (Order) light comes on. When 100% of the filter's rated life is used, the red (Replace) light comes on, and it is recommended that you replace the filter. Use replacement cartridge 67003523, part #4396395. 2005 suggested retail price of \$49.99 U.S.A./\$65.95 Canada. Prices are subject to change without notice.
- The product is for cold water use only.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.
- Refer to the back cover or "Accessories" section for the Manufacturer's name, address and telephone number.
- Refer to the "Warranty" section for the Manufacturer's limited warranty.

### Application Guidelines/Water Supply Parameters

Water Supply	City or Well
Water Pressure	35 - 100 psi (241 - 689 kPa)
Water Temperature	33° - 100°F (1° - 38° C)
Service Flow Rate	0.78 gpm (2.9 L/min.) @ 60 psi.



\*Class I particle size: >0.5 to <1 µm

\*\*Test requirement is at least 100,000 particles/mL of AC Fine Test Dust.

<sup>†</sup>These contaminants are not necessarily in your water supply. Performance may vary based on local water conditions.

<sup>††</sup>Fibers greater than 10 µm in length

<sup>‡</sup>Based on the use of *Cryptosporidium parvum* oocysts

® NSF is a registered trademark of NSF International.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

---

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for FSP® replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

---

### ITEMS WHIRLPOOL WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you how to use your major appliance, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
  2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
  3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
  5. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
  6. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
  7. Pickup and delivery. This major appliance is designed to be repaired in the home.
  8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  9. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
  10. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
- 

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 8/05

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.
- Débrancher le réfrigérateur avant l'installation de la machine à glaçons (seulement pour modèles prêts à recevoir une machine à glaçons).
- Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque de suffoquer**

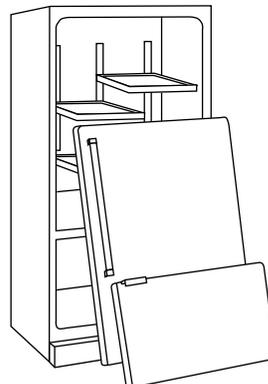
**Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.**

**IMPORTANT :** L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

## Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Déballage du réfrigérateur

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

### Enlèvement des matériaux d'emballage

- Enlever le ruban adhésif et la colle des surfaces du réfrigérateur avant de le mettre en marche. Frotter une petite quantité de savon liquide pour la vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et essuyer.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir "Sécurité du réfrigérateur".
- Éliminer les matériaux d'emballage de la manière appropriée.

### Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage ou le service, veiller à protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

### Nettoyage avant l'utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans "Entretien du réfrigérateur".

### Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Un soin spécial s'impose lors de leur déplacement pour éviter l'impact d'une chute.

## Emplacement d'installation

### **⚠ AVERTISSEMENT**



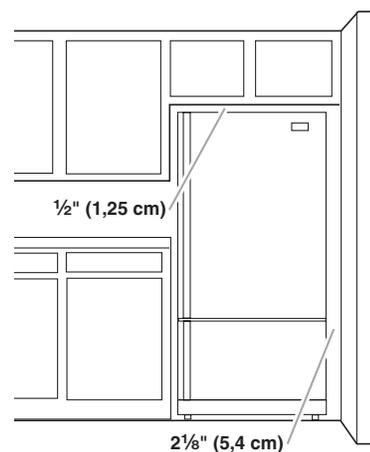
#### Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- Votre réfrigérateur est conçu pour un usage domestique, à l'intérieur uniquement.
- Pour assurer une ventilation convenable à votre réfrigérateur, laisser un espace de 1/2" (1,25 cm) en haut et derrière le réfrigérateur.
- Si votre réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer qu'un espace additionnel est prévu à l'arrière pour permettre les connexions des conduits d'eau.
- Si vous installez votre réfrigérateur près d'un mur fixe, laisser un minimum de 2 1/8" (5,4 cm) de chaque côté (selon le modèle) pour permettre à la porte de s'ouvrir sans obstruction.

**REMARQUE :** Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur. Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit où la température baissera au-dessous de 55°F (13°C).



## Spécifications électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

#### Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15- ou 20-amp CA seulement, protégée par des fusibles et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas employer de rallonge.

**REMARQUE :** Avant d'exécuter tout type d'installation, nettoyage ou remplacement d'une ampoule d'éclairage, appuyer sur la touche à flèche du congélateur vers le bas jusqu'à ce qu'un tiret (-) apparaisse sur l'affichage du réfrigérateur et du congélateur – voir l'illustration. Débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique.



Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et mettre de nouveau le réglage de température au réglage désiré. Voir "Utilisation des commandes".

## Spécifications de l'alimentation en eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

#### IMPORTANT :

- Si on doit utiliser le réfrigérateur avant qu'il soit raccordé à la canalisation d'eau, placer la commande de la machine à glaçons à la position OFF (arrêt).
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Utiliser un tube en cuivre et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tubes en cuivre seulement à des endroits où la température se maintient au-dessus du point de congélation.

**OUTILLAGE REQUIS :** Tournevis standard, clés plates de 7/16" et 1/2" ou deux clés à molette réglables, tourne-écrou et foret de 1/4", perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre).

**REMARQUE :** Votre marchand de réfrigérateurs présente une trousse disponible avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4" (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme à vos codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16" (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

#### Pression de l'eau

Une alimentation en eau froide avec une pression entre 35 et 100 lb/po<sup>2</sup> (241 - 689 kPa) est nécessaire pour faire fonctionner la machine à glaçons. Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

#### Alimentation en eau par osmose inverse

**IMPORTANT :** La pression de l'alimentation en eau entre le système d'osmose inverse et la valve d'arrivée d'eau du réfrigérateur doit être entre 35 et 100 lb/po<sup>2</sup> (241 - 689 kPa).

Si un système de purification de l'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression de l'eau au système doit être d'un minimum d'environ 60 lb/po<sup>2</sup> (414 kPa).

Si la pression de l'eau au système d'osmose inverse est inférieure à environ 60 lb/po<sup>2</sup> (414 kPa) :

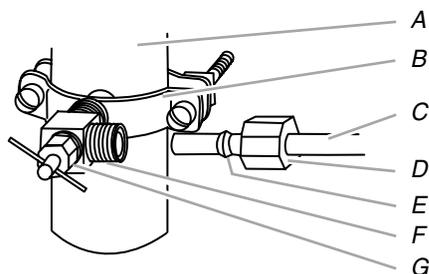
- Vérifier pour voir si le filtre du système d'osmose inverse est bloqué et le remplacer si nécessaire.
- Laisser le réservoir du système d'osmose inverse se remplir après une utilisation intense.

Si vous avez des questions au sujet de la pression de votre eau, appeler un plombier qualifié agréé.

## Raccordement de la canalisation d'eau

### Raccordement à une canalisation d'eau

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. OUVRIR le robinet de puisage le plus proche pendant une période suffisante pour que la canalisation d'eau se vide.
3. Trouver une canalisation d'eau froide verticale de 1/2" à 1 1/4" (12,7 mm à 3,18 mm) près du réfrigérateur.  
**IMPORTANT :**
  - Assurez-vous qu'il s'agit d'un conduit d'eau froide.
  - Un conduit horizontal fonctionnera, mais le procédé suivant doit être suivi : percer par le dessus de la canalisation et non pas par le dessous. Ainsi, l'eau ne risquera pas d'arroser la perceuse. Ceci empêche également les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Pour déterminer la longueur du tube en cuivre, il faut mesurer la distance entre le point de connexion au bas du côté arrière gauche du réfrigérateur et le tuyau d'arrivée d'eau. Ajouter une longueur de 7 pi (2,1 m) pour permettre le déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de 1/4" (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémités.
5. À l'aide d'une perceuse électrique reliée à la terre, percer un trou de 1/4" dans le tuyau de canalisation d'eau froide choisie.

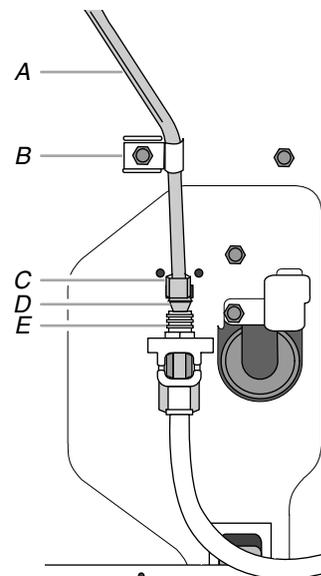


A. Canalisation d'eau froide  
B. Bride de tuyau  
C. Tube en cuivre  
D. Écrou de compression  
E. Bague de compression  
F. Robinet d'arrêt  
G. Écrou de serrage

6. Fixer le robinet sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Vérifier que le raccord du robinet est bien engagé dans le trou de 1/4" percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité est placée sous la bride de tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer lentement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur la tuyauterie afin que la rondelle forme une jonction étanche. Ne pas serrer excessivement car ceci pourrait provoquer l'écrasement du tube en cuivre, particulièrement s'il s'agit d'un tube en cuivre malléable. On est maintenant prêt à connecter le tube de raccordement en cuivre.
7. Enfiler l'écrou et la bague de compression du raccord sur le tube en cuivre comme on le voit sur l'illustration. Insérer l'extrémité du tube aussi loin que possible dans l'ouverture de sortie du robinet. Visser l'écrou de compression sur le raccord de sortie avec une clé à molette. Ne pas serrer excessivement.
8. Placer le bout libre du tube dans l'évier ou un seau et OUVRIR le robinet principal d'arrivée d'eau et laisser l'eau s'écouler par le tube jusqu'à ce que l'eau soit limpide. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. Vérifier s'il y a des fuites. Enrouler le tube en cuivre en spirale.

### Raccordement au réfrigérateur

1. Enlever le capuchon de plastique du robinet d'arrivée d'eau. Connecter le tube en cuivre au robinet d'eau en utilisant un écrou et une bague de compression tel qu'illustré. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement. Vérifier que le tube en cuivre est fixé solidement en tirant sur le tube en cuivre.
2. Créer une boucle de service en prenant très grand soin d'éviter les déformations. Fixer le tube en cuivre à la caisse du réfrigérateur avec une bride en "P".



A. Tube en cuivre  
B. Bride en "P"  
C. Écrou de compression  
D. Bague de compression  
E. Valve d'entrée d'eau

3. Ouvrir l'arrivée d'eau au réfrigérateur et vérifier s'il y a des fuites. Corriger toute fuite.

### Achever l'installation

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

---

## Grille de la base

---

### Pour enlever la grille de la base

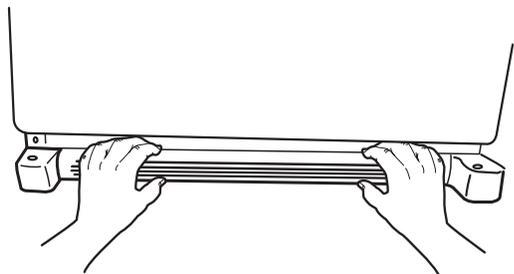
---

1. Saisir la grille à deux mains.
2. Tirer la grille vers soi.

### Pour replacer la grille de la base

---

1. Voir les repères à l'intérieur de la grille de la base pour l'emplacement correct.
2. Aligner les agrafes de montage de la grille avec les fentes de la caisse.
3. Pousser la grille fermement dans les fentes de la caisse jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.



---

## Porte de la réfrigérateur

---

### Installation et enlèvement des poignées de porte

---

Les illustrations sont incluses plus loin dans cette section.

1. Placer la poignée sur la porte du réfrigérateur tel qu'illustré.
2. À l'aide d'un tournevis Phillips, fixer la poignée à la porte du réfrigérateur avec les vis de poignée.
3. Placer les pièces de garniture sur les extrémités supérieure et inférieure de la poignée tel qu'illustré.
4. Appuyer fermement avec votre main sur la surface de la garniture. Faire glisser la garniture vers le centre de la poignée.
5. Pour enlever les poignées, inverser les instructions.

### Enlèvement du tiroir du congélateur

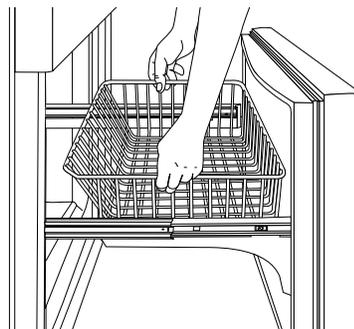
---

Les illustrations sont incluses plus loin dans cette section.

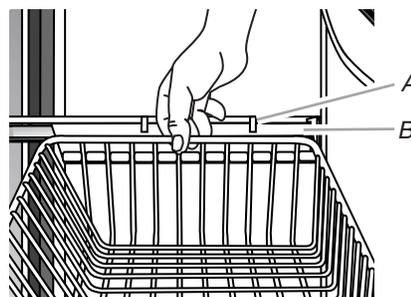
**IMPORTANT :** Deux personnes peuvent être nécessaires pour exécuter cette opération.

1. Ouvrir complètement le tiroir du congélateur.
2. Retirer tous les articles des paniers.
3. Tirer complètement le panier en broche et le soulever pour l'enlever.

4. Lever le panier inférieur tout droit et le sortir pour l'enlever.



5. Enlever les supports de panier des rails du tiroir. Pousser les agrafes vers l'intérieur hors des rails du tiroir pour déclencher les supports de panier. Soulever les supports de panier hors des rails de tiroir.



A. Agrafe du support  
B. Support de panier

6. Soulever le haut de l'avant du tiroir de congélateur pour dégager les crochets des rails du tiroir en dehors des rails du tiroir. Soulever le tiroir pour le retirer.

---

### Réinstallation du tiroir du congélateur

---

**IMPORTANT :** Deux personnes peuvent être nécessaires pour exécuter cette opération.

1. Tirer complètement les deux rails de tiroir vers l'extérieur.
2. Localiser les encoches du côté interne de chaque rail de tiroir. Voir l'illustration 6-1.
3. Tout en soutenant l'avant du tiroir, accrocher les supports de tiroir dans les encoches du côté interne des rails de tiroir. Abaisser l'avant du tiroir à son emplacement final. Voir l'illustration 6-2.
4. Remettre les supports de panier sur les rails du tiroir. Aligner les agrafes avec les fentes sur les rails de tiroir, et appuyer sur chaque agrafe vers le rail jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
5. Avec les rails de tiroir sortis complètement, installer le panier inférieur tout droit vers le bas dans les supports de panier.
6. Faire glisser le panier supérieur dans le rail de tiroir moulé en s'assurant que l'arrière du panier s'accroche derrière la butée du rail de tiroir.

## Enlèvement des portes et des charnières

### IMPORTANT :

- Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique. Retirer les aliments et tout balconnet des portes du réfrigérateur.
- Toutes les illustrations mentionnées dans les instructions suivantes sont incluses plus loin dans cette section après "Étapes finales".

**OUTILLAGE NÉCESSAIRE :** Clés à douille hexagonale de  $\frac{5}{16}$ ",  $\frac{3}{8}$ " et  $\frac{1}{4}$ ", tournevis Phillips n° 2, tournevis à lame plate.



Vis de charnière supérieure à tête hexagonale de  $\frac{5}{16}$ "

1. Fermer la porte du réfrigérateur jusqu'au moment où on est prêt à les séparer de la caisse de l'appareil.

**REMARQUE :** Prévoir un support additionnel des portes pendant le démontage des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

2. Enlever les pièces de la charnière supérieure - voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du réfrigérateur pour la séparer de la caisse.
3. Enlever les pièces de la charnière inférieure - voir l'illustration de la charnière inférieure.

## Inversion du sens d'ouverture de la porte (facultatif)

**IMPORTANT :** Si on souhaite inverser la position des portes pour pouvoir les ouvrir dans la direction opposée, procéder comme suit. S'il n'est pas nécessaire de changer l'orientation des portes, voir la section "Réinstallation - Porte et charnières".



Vis de butée de la porte



Vis frontale de scellement de la poignée de la porte



Vis de poignée à tête plate



Bouchon obturateur de charnière de caisse

### Caisse

1. Enlever les vis de la charnière (côté poignée); transférer ces pièces du côté opposé. Voir l'illustration 1-1.
2. Enlever les bouchons d'obturation des trous au sommet de la caisse; transférer ceux-ci dans les trous de charnière du côté opposé. Voir l'illustration 1-2.

### Porte du compartiment de réfrigération

1. Enlever la poignée de la porte du compartiment de réfrigération tel qu'illustré dans l'illustration 2. Conserver toutes les pièces ensemble.
2. Enlever la vis frontale de scellement de la poignée de porte. Transférer du côté opposé de la porte du réfrigérateur. Voir l'illustration 5.

3. Enlever la butée de porte. Transférer la pièce du côté opposé de la porte du réfrigérateur. Voir l'illustration 3.
4. Positionner la poignée de porte du réfrigérateur sur le côté opposé de la porte avec les deux vis tel qu'illustré dans l'illustration 2. Réinstaller la garniture de la poignée tel qu'illustré.
5. Serrer toutes les vis. Conserver la porte à part jusqu'à ce que les charnières et le tiroir du compartiment de congélation soient installés.

## Réinstallation - Porte et charnières

**REMARQUE :** Si on inverse le sens d'ouverture des portes, considérer l'image symétrique.

1. Réinstaller les pièces de la charnière inférieure. Voir l'illustration. Serrer les vis. Réinstaller la porte du compartiment de congélation.

**REMARQUE :** Prévoir un support additionnel des portes pendant la réinstallation des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

2. Assembler les pièces de la charnière supérieure. Voir l'illustration - charnière supérieure. Ne pas complètement serrer les vis.
3. Aligner correctement la porte au niveau de la séparation entre le bas de la porte du compartiment de réfrigération et le sommet de la porte du congélateur. Serrer toutes les vis.

## Portes du réfrigérateur

Les illustrations sont incluses plus loin dans cette section.

## Enlèvement et réinstallation des poignées

1. À l'aide d'une clé Allen de  $\frac{3}{32}$ ", desserrer les deux vis de retenue situées sur le côté de chaque poignée. Voir illustrations 1 et 2. Voir page 33.
2. Tirer sur la poignée tout droit pour la sortir de la porte. S'assurer de garder les vis pour réinstaller les poignées.
3. Pour réinstaller les poignées, suivre les instructions dans l'ordre inverse.

## Enlèvement de la porte et des charnières

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

#### IMPORTANT :

- Retirer les aliments et tout balconnet ou compartiment utilitaire de la porte du réfrigérateur.
- Toutes les illustrations mentionnées dans les instructions suivantes sont incluses plus loin dans cette section après "Étapes finales".

**OUTILLAGE REQUIS :** Clés à douille à tête hexagonale de 5/16", 3/8" et 1/4", tournevis Phillips n° 2 et tournevis à tête plate.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Laisser le réfrigérateur fermé jusqu'à ce vous soyez prêt à le soulever de la caisse.

**REMARQUE :** Prévoir un support additionnel des portes pendant la réinstallation des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

3. En commençant par la porte du côté droit, ôter les pièces de la charnière supérieure – voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du réfrigérateur de l'axe de la charnière inférieure.
4. Ôter la cale de l'axe de la charnière inférieure et la conserver pour utilisation ultérieure. Voir l'illustration de la charnière inférieure.
5. Avant de retirer la porte du côté gauche, déconnecter les câbles situés sur la partie supérieure de la charnière supérieure en coinçant un tournevis à lame plate ou votre ongle entre les deux sections. Voir l'illustration du câblage.

**REMARQUE :** Le conducteur vert et le conducteur de liaison à la terre restent fixés à la charnière.

6. Enlever les pièces de la charnière supérieure - voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du côté gauche de l'axe de la charnière inférieure.
7. Ôter la cale de l'axe de la charnière inférieure et la conserver pour utilisation ultérieure. Voir l'illustration de la charnière inférieure.

## Remplacement de les portes et des charnières

1. Assembler les pièces de la charnière supérieure. Voir l'illustration de la charnière supérieure. Ne pas complètement serrer les vis.
2. Replacer les pièces de la charnière inférieure. Voir l'illustration de la charnière inférieure. Resserrer les vis. Replacer la porte du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Prévoir un support additionnel des portes pendant la réinstallation des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

3. Aligner correctement la porte au niveau du bas de la porte du compartiment de congélation et du sommet de la porte du réfrigérateur. Serrer toutes les vis.
4. Reconnecter le câblage sur la partie supérieure de la porte du côté gauche du réfrigérateur.
5. Réinstaller les couvercles de la charnière supérieure.

### Étapes finales

1. Inspecter tous les trous. Vérifier que tous les bouchons d'obturation et vis sont en place. Réinstaller la plaque de la charnière supérieure. Voir l'illustration - charnière supérieure.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

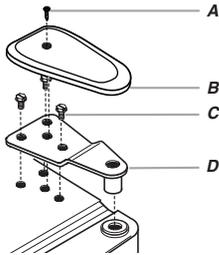
Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

2. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.
3. Réinstaller toutes les pièces amovibles dans les portes et les aliments dans le réfrigérateur.

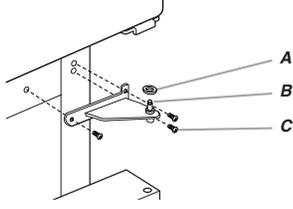
## Démontage et réinstallation de la porte

### Charnière supérieure



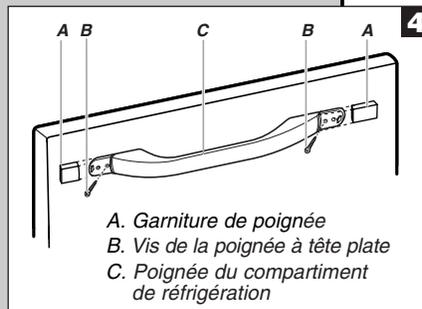
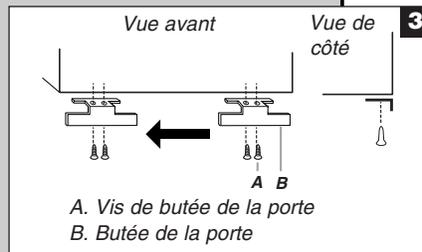
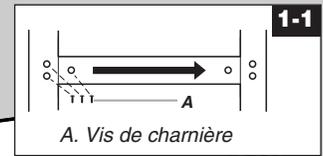
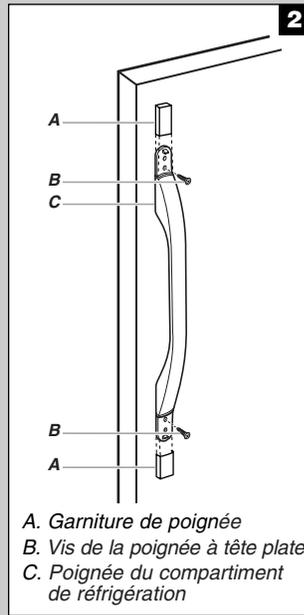
- A. Vis de plaque de charnière
- B. Plaque de charnière supérieure
- C. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16"
- D. Charnière supérieure

### Charnière inférieure

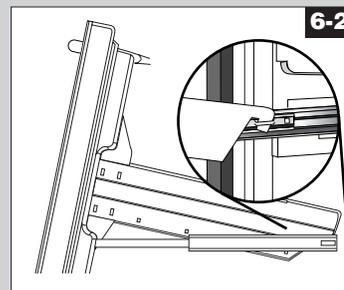
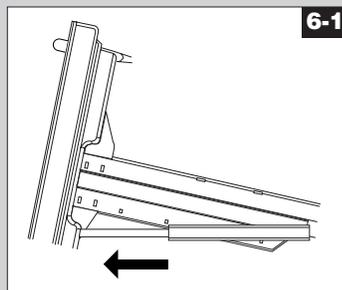


- A. Cale
- B. Charnière inférieure
- C. Vis de charnière

## Inversion du sens d'ouverture des portes (option)



## Démontage et réinstallation du tiroir





## ⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant d'enlever les portes.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

### Démontage et réinstallation de la porte

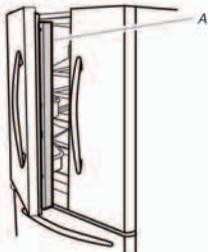
#### Ouverture et fermeture des portes

Il y a deux portes pour le compartiment de réfrigération. Les portes peuvent être ouvertes et fermées séparément ou ensemble.

Il y a sur la porte de gauche du réfrigérateur un joint à charnière verticale.

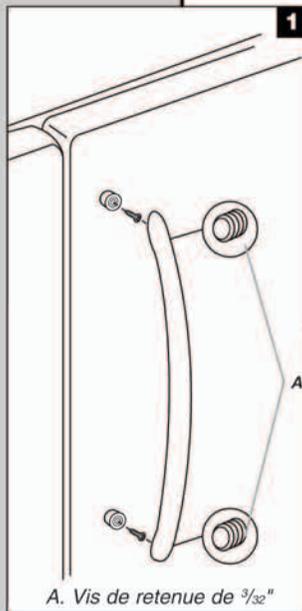
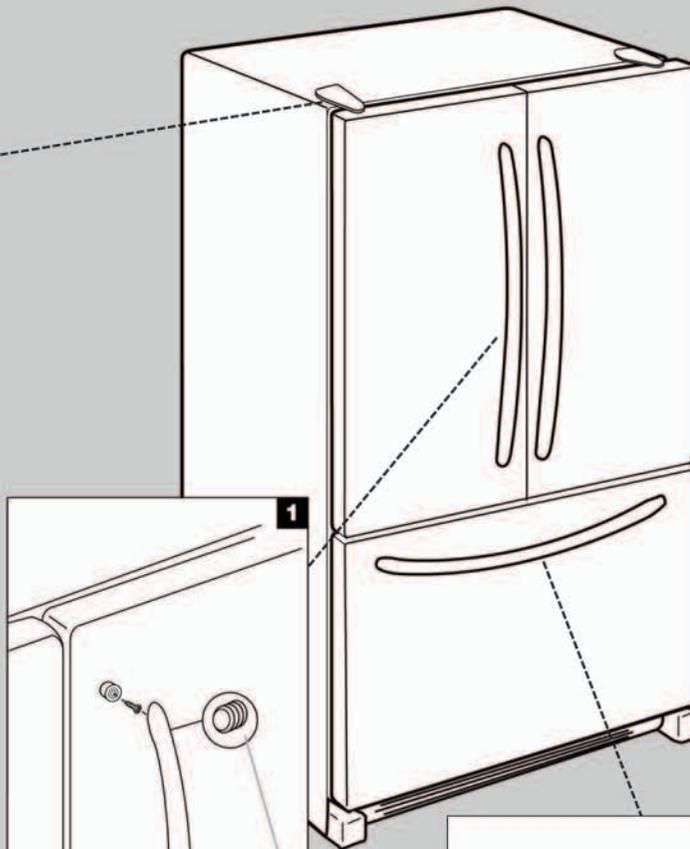
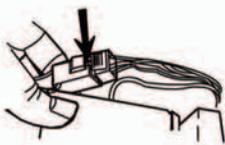
■ Lors de l'ouverture de la porte du côté gauche, le joint à charnière se replie automatiquement pour qu'il n'y ait pas d'interférence.

■ Lorsque les deux portes sont fermées, le joint à charnière assure automatiquement l'étanchéité entre les deux portes.

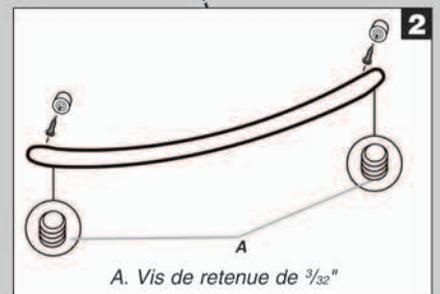


A. Joint à charnière

#### Câblage

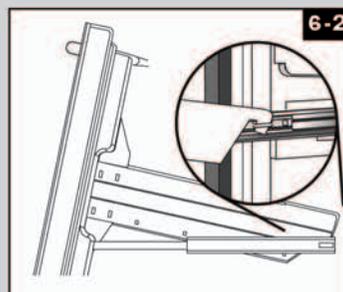
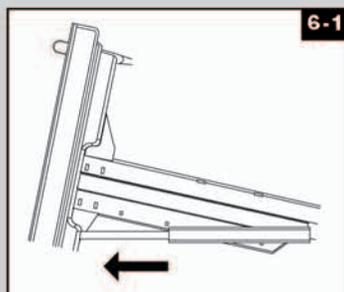


A. Vis de retenue de  $\frac{3}{32}$ "



A. Vis de retenue de  $\frac{3}{32}$ "

### Démontage et réinstallation du tiroir



## Ajustement de la porte

Selon votre modèle, le réfrigérateur peut comporter deux (**Style 1**) ou quatre (**Style 2**) roulettes réglables situées à la base du réfrigérateur. Si votre réfrigérateur semble instable ou si vous désirez que les portes se ferment plus facilement, faire le réglage de l'inclinaison du réfrigérateur en suivant les instructions ci-dessous.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

- Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

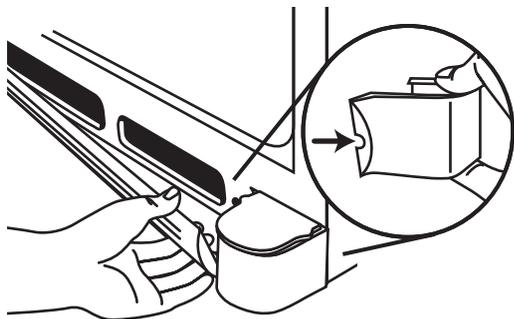
1. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

2. Placer le réfrigérateur à son emplacement final.
3. Retirer la grille de la base. Tenir la grille fermement et tirer vers soi pour la détacher.
4. Enlever les couvercles du support. Insérer l'extrémité d'un stylo dans l'encoche du couvercle. Appliquer une légère pression vers le bas sur la partie du couvercle de nivellement où se trouve l'encoche tout en tournant le couvercle pour l'enlever.



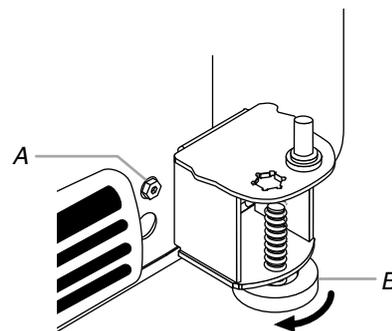
5. À l'aide d'un tournevis ou d'un tournevis à tête hexagonale de 3/8", tourner les vis de réglage avant ou arrière de chaque côté pour relever ou abaisser l'avant ou l'arrière du réfrigérateur.

**REMARQUE :** Si une autre personne pousse le haut du réfrigérateur, le poids devient moins lourd sur les vis de nivellement et les roulettes, ce qui rend plus facile l'ajustement des vis.

- Pour soulever, tourner les vis de réglage vers la droite.
- Pour abaisser, tourner les vis de réglage vers la gauche.

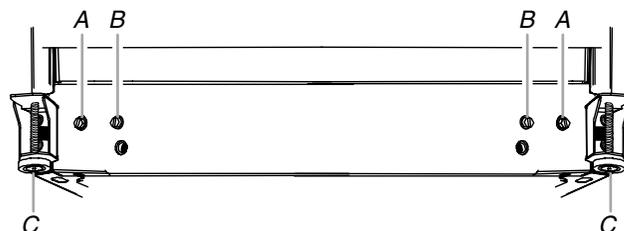
**REMARQUE :** Il peut être nécessaire de tourner les vis de réglage plusieurs tours pour affecter l'inclinaison du réfrigérateur.

#### Style 1 - Nivellement avant



A. Vis de réglage des roulettes  
B. Pied de stabilisation

#### Style 2 - Nivellement avant et arrière



A. Vis de réglage des roulettes  
B. Vis de réglage arrière  
C. Pied de stabilisation

6. Ouvrir de nouveau la porte et s'assurer qu'elle ferme aussi facilement que vous l'aimez. Sinon, incliner légèrement le réfrigérateur vers l'arrière en tournant les deux vis avant de réglage des roulettes vers la droite. Il faudra peut-être plusieurs tours et vous devriez tourner les deux vis de réglage des roulettes également.
7. Abaisser le pied de stabilisation en le tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il touche bien le sol.
8. Tourner les vis de réglage avant dans le sens antihoraire pour permettre au poids total du réfrigérateur de reposer sur les pieds de stabilisation.
9. Réinstaller les couvercles du support. Placer chaque couvercle du support sur le bord extérieur, tourner le couvercle vers la caisse et l'enclencher en place.
10. Réinstaller la grille de la base.

## Sons normaux

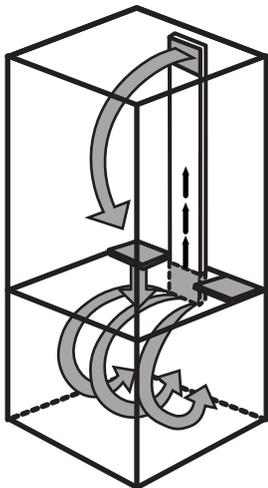
Il est possible que le réfrigérateur neuf émette des sons que l'appareil précédent ne produisait pas. Comme ces sons sont nouveaux, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux sons sont normaux. Des surfaces dures comme le plancher, les murs et les armoires peuvent faire paraître les sons plus forts qu'en réalité. Les descriptions suivantes indiquent le genre de sons et leur origine.

- Si votre réfrigérateur est équipé d'une machine à glaçons, vous entendrez un bruit de gargouillement lorsque la valve d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons pour chaque programme.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus efficacement afin de garder les aliments à la température désirée et pour minimiser la consommation d'énergie. Le compresseur et les ventilateurs très efficaces peuvent faire fonctionner votre réfrigérateur plus longtemps que l'ancien. Vous pouvez aussi entendre des bruits saccadés ou aigus provenant du compresseur et des ventilateurs qui s'ajustent pour optimiser la performance.
- Vous pouvez entendre le moteur du ventilateur d'évaporation qui fait circuler l'air dans le réfrigérateur et le congélateur. La vitesse du ventilateur peut augmenter si on ouvre les portes ou si on ajoute des aliments chauds.
- Les vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant, de la canalisation d'eau ou d'articles placés sur le réfrigérateur.
- L'eau qui dégoutte sur le dispositif de chauffage durant le programme de dégivrage peut produire un grésillement.
- À la fin de chaque programme, vous pouvez entendre un gargouillement attribuable au réfrigérant qui circule dans votre réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des parois internes peuvent produire un bruit sec.
- Vous pouvez entendre de l'air forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.
- Vous pouvez entendre l'écoulement de l'eau dans le plat de récupération d'eau pendant le programme de dégivrage.

## UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

### Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée

Pour s'assurer d'avoir les températures appropriées, il faut permettre à l'air de circuler entre les sections du réfrigérateur et du congélateur. Comme l'indique l'illustration, l'air froid pénètre dans la section du congélateur par les ouvertures d'aération à l'arrière et au sommet. L'air passe à travers la section du congélateur et recircule sous le plancher du congélateur. L'air froid pénètre dans la section du réfrigérateur par le sommet et circule en descendant sur les tablettes jusqu'aux portes et recircule pour retourner aux ouvertures d'aération en bas.



Ne pas obstruer l'une ou l'autre de ces ouvertures d'aération avec des emballages d'aliments. Si les ouvertures d'aération sont obstruées, le débit d'air sera bloqué et des problèmes de température et d'humidité surviendront.

**IMPORTANT :** Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Vous devez nettoyer à fond les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour empêcher le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou couvrir les aliments hermétiquement.

### Utilisation des commandes

Les commandes de la température se trouvent dans la partie supérieure avant du compartiment de réfrigération.

Pour votre commodité, les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont pré-réglées à l'usine. Lors de la première installation du réfrigérateur, s'assurer que les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont toujours pré-réglées aux réglages recommandés tel qu'illustré.

#### Réglage recommandé "4"



#### IMPORTANT :

- Pour éteindre le réfrigérateur, appuyer sur la touche à flèche du congélateur vers le bas jusqu'à ce qu'un tiret (-) apparaisse sur l'afficheur du réfrigérateur et du congélateur. Aucun compartiment ne refroidira.
  - Les réglages pré-réglés devraient convenir à un usage domestique normal. Les commandes sont réglées correctement lorsque le lait ou le jus est aussi froid que vous l'aimez et lorsque la crème glacée est ferme.
  - La commande du réfrigérateur règle la température du compartiment de réfrigération. La commande du congélateur ajuste la température du compartiment de congélation. La gamme de températures de la commande de la cuisinière pour chaque compartiment va de 1 à 7 (réglage le plus froid).
  - Attendre 24 heures avant de placer des aliments dans le réfrigérateur. Si vous ajoutez des aliments avant que le réfrigérateur ait complètement refroidi, vos aliments peuvent être abîmés.
- REMARQUE :** Tourner les commandes du réfrigérateur et du congélateur à un réglage plus élevé (plus froid) que le réglage recommandé ne refroidira pas les compartiments plus vite.
- Si la température est trop élevée ou trop basse dans les compartiments de réfrigération et de congélation, vérifier d'abord les ouvertures d'aération pour s'assurer qu'elles ne sont pas bloquées avant d'ajuster les commandes.

## Ajustement des réglages de commande

S'il est nécessaire d'ajuster les températures dans le réfrigérateur ou le congélateur, utiliser les réglages indiqués au tableau ci-dessous comme guide.

Appuyer sur les touches à flèche (haut ou bas) pour ajuster la température. Ne pas ajuster les commandes de plus d'un cran à la fois, sauf lors de la mise en marche du réfrigérateur. Toujours se souvenir d'attendre au moins 24 heures entre les ajustements.

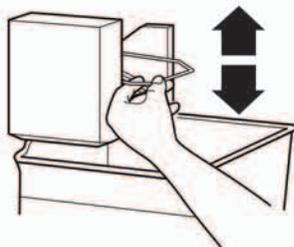
CONDITION/RAISON :	AJUSTEMENT :
RÉFRIGÉRATEUR trop tiède - Porte fréquemment ouverte, grande quantité d'aliments ajoutée, température ambiante très chaude	Tourner le réglage du RÉFRIGÉRATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus élevé suivant
CONGÉLATEUR trop tiède/ glaçons non préparés assez vite - Porte fréquemment ouverte ou grande quantité d'aliments ajoutée ou température ambiante très froide (programme en fonctionnement trop peu fréquent) - Usage intense de glaçons	Tourner le réglage du CONGÉLATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus élevé suivant.
RÉFRIGÉRATEUR trop froid - Réglages incorrects pour les conditions existantes	Tourner le réglage du RÉFRIGÉRATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus bas suivant
CONGÉLATEUR trop froid - Réglages incorrects pour les conditions existantes	Tourner le réglage du CONGÉLATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus bas suivant

## Préparation du système d'eau

Veuillez lire avant l'utilisation du système d'eau.

Immédiatement après l'installation, suivre les étapes ci-dessous pour avoir la certitude que le système d'eau est bien nettoyé.

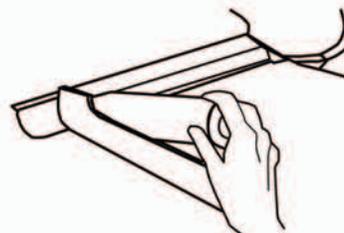
1. Arrêter la machine à glaçons en ouvrant la porte du congélateur et en soulevant le bras de commande en broche comme illustré.



2. Installer le filtre à eau intérieur. La bride de montage du filtre à eau intérieur est située du côté gauche du compartiment de réfrigération.

**REMARQUE : Ne pas utiliser ce produit pour le filtrage d'une eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.**

- Enlever le capuchon bleu de déviation et le garder pour utilisation ultérieure.
- Enlever minutieusement le filtre à eau intérieur de son emballage. Enlever l'étiquette de scellement au bout du filtre et l'insérer dans la tête du filtre.
- Tourner délicatement le filtre dans le sens horaire jusqu'à son arrêt et enclencher le couvercle du filtre pour le fermer.



3. Vider le système d'eau en laissant couler et en jetant 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 à 7 minutes et aidera à dégager l'air du conduit. Un écoulement additionnel peut être requis dans certains domiciles.

**REMARQUE :** Pendant l'évacuation de l'air, l'eau peut gicler du distributeur.

4. Inspecter le système de filtre pour les fuites d'eau. Si vous constatez des fuites d'eau, voir la section "Dépannage".
5. Mettre la machine à glaçons en marche en ouvrant la porte du congélateur et en abaissant le bras de commande en broche comme illustré. Veuillez consulter la section "Machine à glaçons" pour d'autres instructions sur le fonctionnement de la machine à glaçons.
  - Accorder 24 heures pour produire la première quantité de glaçons.
  - Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.

## CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

**Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :**

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Un soin spécial s'impose lors de leur déplacement pour éviter l'impact d'une chute.

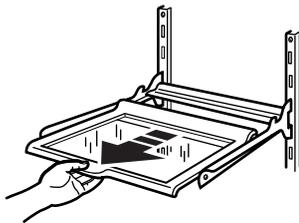
### Tablettes du réfrigérateur

Les tablettes dans votre réfrigérateur peuvent être réglées pour correspondre à vos besoins de rangement individuels.

Le remisage d'aliments semblables ensemble dans le réfrigérateur et le réglage des tablettes pour convenir à différentes hauteurs d'articles alimentaires et de contenants, permettront de trouver l'article désiré plus facilement et réduiront aussi le temps d'ouverture de la porte du réfrigérateur, ce qui économisera de l'énergie.

## Tablettes coulissantes

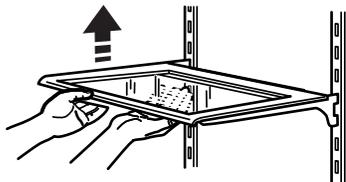
- Pour faire glisser la tablette vers l'extérieur, tirer la tablette sauvagement vers soi.
- Pour faire glisser la tablette vers l'intérieur, pousser la tablette jusqu'au fond.



## Tablettes et cadres de tablette

### Pour retirer et réinstaller un cadre/une tablette :

1. Retirer le cadre/la tablette en inclinant le devant vers le haut et en le soulevant hors des supports de tablette.
2. Réinstaller le cadre/la tablette en guidant les crochets arrière de la tablette dans les supports de tablette. Incliner le devant de la tablette vers le haut jusqu'à ce que les crochets arrière tombent dans les supports de tablette.
3. Abaisser le devant de la tablette et s'assurer que la tablette est fixée solidement en place.



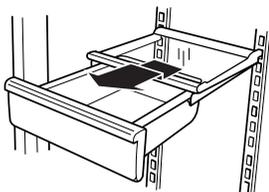
## Tiroir à viande et couvercle

### Pour retirer et réinstaller le tiroir à viande :

1. Retirer le tiroir à viande en le glissant jusqu'à la butée. Soulever le devant du tiroir d'une main tout en soutenant le fond du tiroir de l'autre main. Faire glisser le tiroir complètement vers l'extérieur.
2. Réinstaller le tiroir à viande en le guidant dans les supports du couvercle et en le poussant jusqu'au fond.

### Pour retirer et réinstaller le couvercle du tiroir à viande :

1. Retirer le tiroir à viande. Retirer le couvercle en inclinant le devant vers le haut et en le soulevant à l'arrière. Tirer le couvercle tout droit vers l'extérieur.
2. Réinstaller le couvercle en guidant les crochets arrière dans les supports de tablette. Incliner le couvercle à l'avant jusqu'à ce que les crochets arrière tombent dans les crans.
3. Abaisser le devant du couvercle en place et réinstaller le tiroir à viande.



## Guide d'entreposage des viandes

La plupart des viandes peuvent être conservées dans leur emballage original tant que cet emballage est hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Emballer de nouveau si nécessaire. Voir le tableau suivant pour les périodes de conservation. Si la viande doit être conservée pour une période plus longue que la durée donnée, faire congeler la viande.

Poissons ou mollusques

ou crustacés frais..... utiliser le jour de l'achat

Poulet, boeuf haché, abats comestibles (foie) ..... 1 à 2 jours

Charcuterie, steaks/rôtis ..... 3 à 5 jours

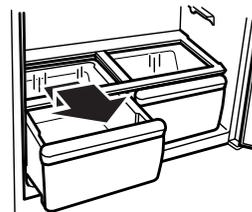
Viandes traitées ..... 7 à 10 jours

Les restes - Couvrir les restes avec de la pellicule en plastique ou du papier d'aluminium. Il est convenable aussi d'utiliser des contenants en plastique avec couvercles hermétiques.

## Bac à légumes et couvercle

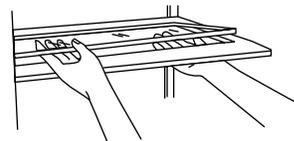
### Pour retirer et réinstaller le(s) bac(s) à légumes :

1. Faire glisser le(s) bac(s) tout droit jusqu'à la butée. Soulever le devant du ou des bacs et glisser le reste du ou des bacs complètement.
2. Réinstaller le(s) bac(s) en le(s) faisant glisser complètement au-delà de la butée.



### Pour retirer le couvercle du ou des bacs :

1. Retirer le(s) bac(s).
2. En retenant fermement d'une main l'insertion en verre, pousser vers le haut au centre de l'insertion en verre jusqu'à ce qu'elle se soulève hors du cadre en plastique. Glisser sauvagement l'insertion en verre vers l'avant pour la retirer.
3. Soulever le cadre du couvercle et le retirer.



### Pour réinstaller le couvercle du ou des bacs :

**REMARQUE :** Avant de réinstaller le couvercle, s'assurer que la barre de renforcement en U est réinstallée à l'avant du couvercle du bac.

1. Introduire l'arrière du cadre du couvercle dans les supports sur les parois latérales du réfrigérateur et abaisser le devant du cadre du couvercle en place.
2. Faire glisser l'arrière de l'insertion en verre dans le cadre du couvercle et abaisser le devant en place.

## Réglage de l'humidité dans le bac à légumes

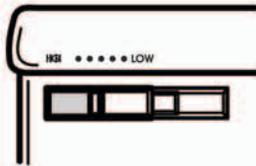
Ce réglage permet de contrôler le degré d'humidité dans le bac à légumes étanche. La commande peut être réglée à n'importe quel réglage entre LOW et HIGH.

En position LOW (ouvert) le réglage laisse échapper l'air humide pour mieux conserver les fruits et légumes à pelures.

- Fruits : Laver, laisser sécher et mettre au réfrigérateur dans un sac en plastique ou dans le bac à légumes. Ne pas laver ni équeuter les petits fruits avant le moment de leur utilisation. Les trier et les conserver dans l'emballage original dans le bac à légumes ou les conserver sur une tablette du réfrigérateur dans un sac fermé en papier sans être serré.
- Légumes à pelures : Placer dans des sacs ou contenants en plastique et ranger dans le bac à légumes.

En position HIGH (fermé) le réglage permet de retenir l'humidité à l'intérieur du bac pour mieux conserver les légumes frais et les légumes à feuilles.

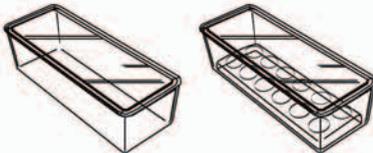
- Légumes à feuilles : Laver à l'eau froide, égoutter et couper ou éliminer les sections endommagées et décolorées. Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.



## Casier utilitaire ou oeufrier

Selon le modèle que vous avez, vous pouvez avoir un oeufrier à une, deux ou trois pièces. Les oeufs peuvent être gardés dans l'oeufrier ou placés en vrac dans le casier.

**REMARQUE :** Les oeufs devraient être rangés dans un contenant couvert pour remisage à long terme. Si votre modèle ne comporte pas d'oeufrier ou de casier utilitaire couvert, ranger les oeufs dans le contenant original sur une tablette intérieure.



## Tiroir à température contrôlée

Le tiroir pleine largeur à température contrôlée peut être utilisé pour remiser des grands plateaux de réception, de la charcuterie ou des boissons. Pour plus de flexibilité de remisage, le tiroir comporte une cloison et une commande de température ajustable.

**REMARQUE :** Ne pas placer de légumes à feuilles dans le tiroir à température contrôlée. Des températures plus froides peuvent endommager les légumes à feuilles.

### Dépose et réinstallation du tiroir

Selon votre modèle, votre réfrigérateur peut avoir un ou deux styles de tiroir. Suivre les instructions appropriées au style de tiroir.

#### Style 1 - Tiroir à couvercle plat

**Pour enlever le tiroir :**

1. Tirer le tiroir pour l'ouvrir complètement.
2. Soulever l'avant du tiroir et le tirer tout droit pour le sortir.

**Pour réinstaller le tiroir :**

1. Pousser les glissières métalliques jusqu'à l'arrière du réfrigérateur.
2. Placer le tiroir sur les glissières et faire glisser le tiroir vers l'arrière du réfrigérateur.

#### Style 2 - Tiroir à couvercle basculant

**Pour enlever le tiroir :**

1. Soulever le couvercle. Tirer le tiroir pour l'ouvrir complètement.
2. Soulever l'avant du tiroir et le tirer tout droit pour le sortir.

**Pour réinstaller le tiroir :**

1. Pousser les glissières métalliques jusqu'à l'arrière du réfrigérateur.
2. Placer le tiroir sur les glissières et faire glisser le tiroir vers l'arrière du réfrigérateur.

### Cloison de tiroir

**Pour enlever la cloison :**

1. Tirer le tiroir pour l'ouvrir complètement.
2. Soulever l'avant de la cloison pour la décrocher de la paroi arrière du tiroir et soulever la cloison pour la sortir.

**Pour réinstaller la cloison :**

1. Accrocher l'arrière de la cloison sur la paroi arrière du tiroir.
2. Abaisser la cloison en place.

### Commande de température du tiroir

La commande de température, située sous le couvercle sur le côté droit du tiroir, régule la quantité d'air froid pénétrant dans le tiroir.

**REMARQUE :** L'air froid dirigé dans le tiroir peut faire baisser la température du réfrigérateur. La température du réfrigérateur peut nécessiter un ajustement.

- Faire glisser la commande de température au réglage le moins froid si vous voulez que le tiroir soit à la même température que le compartiment de réfrigération.
- Faire glisser la commande de température à un réglage plus froid si vous voulez que le tiroir soit plus froid que le compartiment de réfrigération.

**REMARQUE :** Utiliser le réglage le plus froid pour la conservation de viandes.



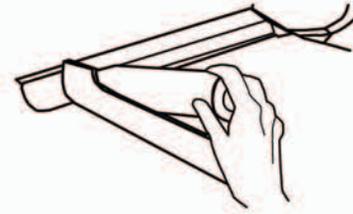
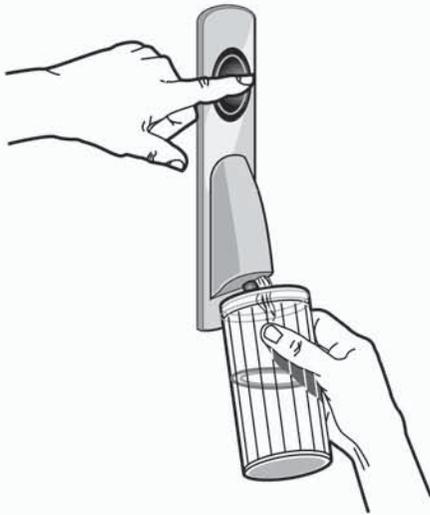
## Distributeur d'eau (sur certains modèles)

Si le système d'eau n'a pas fait l'objet d'une vidange lors de l'installation initiale du réfrigérateur, puiser de l'eau dans un contenant jusqu'à l'obtention de 2 à 3 gallons (8 à 12 L), que vous jetterez ou environ 6 à 7 minutes après le commencement de la distribution d'eau. Cette eau ainsi puisée et jetée rince le réservoir et les tuyauteries. Accorder plusieurs heures pour que le réfrigérateur se refroidisse et refroidisse l'eau.

### Distribution d'eau

1. Tenir un contenant sous le distributeur en appuyant sur le bouton.
2. Relâcher le bouton pour arrêter l'écoulement.

**REMARQUE :** Puiser une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.



4. Vider le système d'eau en laissant couler et en jetant 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 à 7 minutes et aidera à dégager l'air du conduit. Un écoulement additionnel peut être requis dans certains domiciles.
5. Inspecter le système de filtre pour les fuites d'eau. Si vous constatez des fuites d'eau, voir "Dépannage".

### Utilisation du distributeur sans filtre à eau

On peut utiliser le distributeur d'eau sans une cartouche de filtre à eau, mais l'eau ne sera pas filtrée. Si vous choisissez cette option, replacer le filtre avec le capuchon bleu de déviation.

## Machine à glaçons

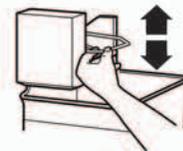
### Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons

**REMARQUE :** Ne pas forcer le bras de commande en broche vers le haut ou vers le bas.

- Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande en broche.

**REMARQUE :** Votre machine à glaçons a un arrêt automatique. Au fur et à mesure de la fabrication de la glace, les glaçons remplissent le bac d'entreposage de glaçons. Les glaçons soulèvent le bras de commande en broche à la position OFF (élevée).

- Pour un arrêt manuel, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée) et attendre le déclic pour s'assurer que la machine à glaçons ne continuera pas de fonctionner.



## Système de filtration d'eau intérieur

**REMARQUE :** Ne pas utiliser ce produit pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

### IMPORTANT :

- L'air emprisonné dans le système peut causer l'éjection de l'eau et du filtre à eau. Faire couler l'eau pendant 2 minutes avant d'enlever le filtre à eau usé.

### Remplacement du filtre à eau

La bride de montage du filtre à eau est située du côté droit du réfrigérateur.

1. Tourner le filtre usé dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se dégage de la bride de montage du filtre.
2. Vider l'eau du filtre à eau dans l'évier et jeter le filtre à eau usé. Essuyer l'excès d'eau dans le couvercle du filtre.
3. Enlever l'étiquette scellée de l'extrémité du filtre neuf et l'insérer dans la bride de montage du filtre. Tourner délicatement le filtre dans le sens horaire jusqu'à ce que le filtre s'arrête, et enclencher le couvercle du filtre fermé.

### Taux de production de glaçons

- Production normale de glaçons : La machine à glaçons devrait produire un lot complet de glaçons toutes les 3 heures. Si les glaçons ne sont pas fabriqués assez rapidement, tourner la commande du congélateur vers un chiffre plus bas (plus froid) en étapes. Attendre 24 heures et, si nécessaire, tourner graduellement la commande du congélateur au réglage le plus bas, en attendant 24 heures entre chaque augmentation.
- Production de glaçons OptimIce (sur certains modèles) : La machine à glaçons devrait produire environ de 16 à 20 lots de glaçons par période de 24 heures. Si votre réfrigérateur est doté de la caractéristique de production de glaçons OptimIce®, appuyer sur la touche OptimIce.

## À noter

- Accorder 24 heures pour produire la première quantité de glaçons. Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
- La qualité de vos glaçons sera seulement aussi bonne que la qualité de l'eau fournie à votre machine à glaçons. Éviter de brancher la machine à glaçons à un approvisionnement d'eau adoucie. Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (tels que le sel) peuvent endommager des pièces de la machine à glaçons et causer une piètre qualité des glaçons. Si une alimentation d'eau adoucie ne peut pas être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Ne pas garder quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

# CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR

## Paniers de congélateur

### Enlever et réinstaller les paniers en broche :

#### Panier supérieur

1. Retirer tous les articles du panier. Enlever le panier en le tirant complètement et le soulever pour le sortir.
2. Réinstaller le panier en le faisant glisser dans le rail de tiroir moulé. S'assurer que l'arrière du panier s'accroche derrière la butée du rail de tiroir.

#### Cloison du panier supérieur

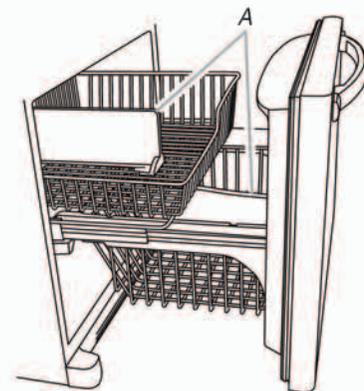
- La cloison du panier supérieur sépare la fabrication de glaçons du rangement des aliments congelés et empêche les glaçons de tomber derrière l'ensemble du panier.
- La cloison du panier supérieur est conçue pour ne pas être retirée et devrait rester dans le panier.

#### Panier inférieur

1. Retirer tous les articles du panier. Retirer le panier en le soulevant des rails guides.
2. Réinstaller le panier en le plaçant dans les rails guides.

#### Cloison du panier inférieur

La cloison du panier inférieur est conçue pour ne pas être retirée et devrait rester dans le panier.



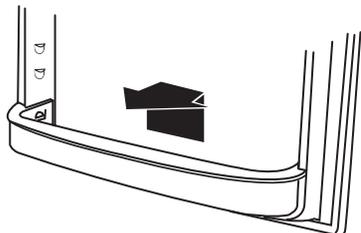
A. Cloison

# CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

## Dispositif de retenue de la porte

**Pour enlever et réinstaller le dispositif de retenue de la porte :**

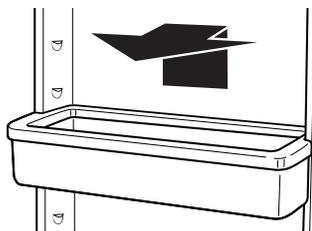
1. Enlever le dispositif de retenue en le soulevant et en le tirant tout droit pour le sortir.
2. Réinstaller le dispositif de retenue en le glissant en place au-dessus du support et en le poussant vers le bas jusqu'à ce qu'il s'arrête.



## Balconnets

**Pour retirer et réinstaller les balconnets :**

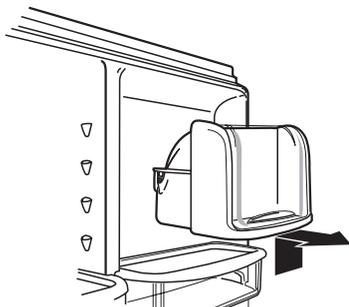
1. Retirer le balconnet en le soulevant et le tirant tout droit.
2. Réinstaller le balconnet en le glissant en place au-dessus du support désiré et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'arrête.



## Compartiment utilitaire

**Pour enlever et réinstaller le compartiment utilitaire :**

1. Enlever le compartiment utilitaire en le soulevant et en le tirant tout droit.
2. Réinstaller le compartiment utilitaire en le glissant en place au-dessus du support désiré et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'arrête.



# ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux sections au moins une fois par mois pour empêcher une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

#### Nettoyage du réfrigérateur :

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.
3. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes à fond. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
  - Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, eaux de Javel ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et de portes ou les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, tampons à récurer ou autres outils de nettoyage abrasifs. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.
  - Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pinte [26 g pour 0,95 L] d'eau).

- Déterminer si votre réfrigérateur a un extérieur en métal peint, aluminium brossé ou en acier inoxydable et choisir la méthode de nettoyage appropriée.

**Métal peint :** Laver les surfaces extérieures avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyant fort ou abrasif, ni de nettoyant conçu pour l'acier inoxydable. Sécher à fond avec un linge doux. Pour mieux protéger les surfaces métalliques extérieures peintes contre les dommages, appliquer une cire pour appareil électroménager (ou cire en pâte pour automobiles) avec un linge propre et doux. Ne pas cirer les pièces en plastique.

**Aluminium brossé :** Laver avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyant fort ou abrasif, ni de nettoyant conçu pour l'acier inoxydable. Sécher à fond avec un linge doux.

**Fini en acier inoxydable :** Laver avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Sécher à fond avec un linge doux.

- Pour que votre réfrigérateur en acier inoxydable conserve son aspect neuf et pour enlever les petites égratignures ou marques, il est suggéré d'utiliser le nettoyant et poli pour acier inoxydable approuvé par le fabricant. Pour commander le nettoyant, voir la section "Accessoires".

**IMPORTANT :** Ce nettoyant doit être utilisé sur les pièces en acier inoxydable uniquement!

Veiller à ce que le nettoyant et poli pour acier inoxydable n'entre pas en contact avec les pièces de plastique telles que garnitures, couvercles de distributeurs ou joints de porte. En cas de contact accidentel, nettoyer la pièce de plastique avec une éponge et un détergent doux et de l'eau tiède. Sécher à fond avec un linge doux.

- Le condenseur n'a pas besoin d'être nettoyé souvent dans des conditions de fonctionnement normales. Si l'environnement est particulièrement gras, poussiéreux, ou s'il y a des animaux domestiques dans la maison, le condenseur devrait être nettoyé tous les 2 ou 3 mois pour assurer une efficacité maximum.

Si vous avez besoin de nettoyer le condenseur :

- Retirer la grille de la base. Voir l'illustration de la grille de la base ou la section "Grille de la base".
- Utiliser un aspirateur à brosse douce pour nettoyer la grille, les endroits ouverts derrière la grille et la surface à l'avant du condenseur.
- Replacer la grille de la base une fois terminé.

- Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

---

## Remplacement de l'ampoule d'éclairage

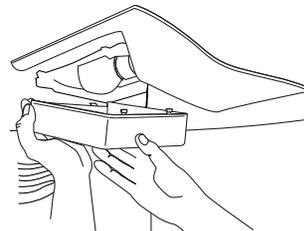
**REMARQUE :** Toutes les ampoules pour appareils ménagers ne conviennent pas à votre réfrigérateur. S'assurer de faire le remplacement par une ampoule de grosseur, de forme et de puissance semblables.

---

### Remplacement de l'ampoule du compartiment de réfrigération

---

- Débrancher le réfrigérateur ou débrancher la source de courant électrique.
- Faire glisser l'écran de protection vers l'arrière du compartiment pour le libérer de l'ensemble d'éclairage.



- Remplacer la ou les ampoule(s) grillée(s) avec une ampoule électrique pour appareil ménager de pas plus de 40 watts.
- Réinstaller le couvercle de l'ampoule en insérant les onglets de protection dans les trous appropriés de chaque côté de l'ensemble d'éclairage. Faire glisser l'écran de protection vers l'avant de l'unité jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

**REMARQUE :** Ne pas forcer l'écran de protection au-delà du point de verrouillage; cela pourrait endommager l'écran de protection de la lumière.

- Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

---

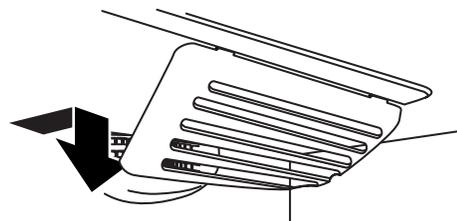
### Remplacement de l'ampoule du compartiment de congélation

---

- Débrancher le réfrigérateur ou débrancher la source de courant électrique.

**REMARQUE :** On peut avoir besoin d'enlever la tablette ou le panier supérieur(e) du compartiment de congélation pour accéder à l'ensemble d'éclairage.

- Le couvercle de l'ampoule d'éclairage s'ouvre par l'arrière. Appuyer fermement sur les encoches à l'arrière du couvercle et tirer le couvercle vers le bas.



- Enlever le couvercle et remplacer l'ampoule grillée avec une ampoule pour appareil ménager de pas plus de 40 watts.
- Insérer les onglets avant du couvercle dans le revêtement et enclencher la partie arrière sur l'ensemble d'éclairage.
- Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

---

## Pannes de courant

Si le courant électrique doit être interrompu pendant 24 heures ou moins, garder la ou les porte(s) (selon votre modèle) fermée(s) pour aider les aliments à demeurer froids et congelés.

Si le service doit être interrompu pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes :

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un casier frigorifique.
- Placer 2 lb (907 g) de neige carbonique dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant deux à quatre jours.
- S'il n'y a pas de casier frigorifique ni de neige carbonique, consommer ou mettre immédiatement en conserve les aliments périssables.

**À NOTER :** Un congélateur plein restera froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un congélateur rempli d'aliments cuits. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler même si la qualité et la saveur risquent d'être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.

---

## Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement

---

### Vacances

#### Si vous choisissez de laisser le réfrigérateur en fonctionnement pendant votre absence :

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler les autres.
2. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
  - Soulever le bras de commande métallique à la position OFF (élevée).
  - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons.
3. Vider le bac à glaçons.

#### Si vous choisissez d'arrêter le fonctionnement du réfrigérateur avant votre départ :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande métallique à la position OFF (élevée).

3. Éteindre les commandes de température. Voir "Utilisation des commandes".
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée de l'air à l'intérieur, afin d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

---

### Déménagement

Lorsque vous déménagez votre réfrigérateur à une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
  - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
  - Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
  - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande métallique à la position OFF (élevée).
2. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Éteindre les commandes de température. Voir "Utilisation des commandes".
5. Débrancher le réfrigérateur.
6. Nettoyer, essuyer et sécher à fond.
7. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble à l'aide de ruban adhésif pour qu'elles ne bougent pas ni ne s'entrechoquent durant le déménagement.
8. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur pour qu'il roule plus facilement OU visser les pieds de nivellement pour qu'ils n'égratignent pas le plancher. Voir "Ajustement des portes".
9. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation électrique au dos du réfrigérateur à l'aide de ruban adhésif.

Lorsque vous arriverez à votre nouvelle habitation, remettre tout en place et consulter la section "Instructions d'installation" pour les instructions de préparation. Aussi, si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique, rappelez-vous de raccorder l'approvisionnement d'eau au réfrigérateur.

---

# DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici en premier afin d'éviter les coûts d'une visite de service inutile.

---

## Le réfrigérateur ne fonctionne pas

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?** Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.
- **La commande de température est-elle à la position OFF (arrêt)?** Voir "Utilisation de la (des) commande(s)" selon le modèle.
- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** Vérifier pour voir si le réfrigérateur fonctionne au bout de 30 minutes. Le réfrigérateur exécutera régulièrement un programme automatique de dégivrage.

---

## Les ampoules n'éclairent pas

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- **Une ampoule d'éclairage est-elle desserrée dans la douille ou grillée?** Voir "Remplacement de l'ampoule d'éclairage" selon le modèle.

---

## Le plat de dégivrage contient de l'eau

- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** L'eau s'évaporera. C'est normal que l'eau dégoutte dans le plat de dégivrage.
- **Y a-t-il plus d'humidité que d'habitude?** Prévoir que l'eau dans le plat de dégivrage prend plus de temps à s'évaporer. Ceci est normal quand il fait chaud ou humide.

---

## Le moteur semble fonctionner excessivement

- **La température ambiante est-elle plus chaude que d'habitude?** Prévoir que le moteur fonctionnera plus longtemps dans des conditions de chaleur. Pour des températures ambiantes normales, prévoir que le moteur fonctionne environ 40% à 80% du temps. Dans des conditions plus chaudes, prévoir un fonctionnement encore plus fréquent.
- **Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur?** L'addition d'une grande quantité d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Il est normal que le moteur fonctionne plus longtemps afin de refroidir de nouveau le réfrigérateur. Voir "Caractéristiques du réfrigérateur".
- **Les portes sont-elles ouvertes fréquemment?** Prévoir que le moteur fonctionnera plus longtemps dans ce cas. Afin de conserver l'énergie, essayer de sortir tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur à la fois, garder les aliments organisés de sorte qu'ils soient faciles à trouver et fermer la porte dès que les aliments sont retirés.

- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir "Utilisation de la (des) commande(s)" selon le modèle.
- **Les portes sont-elles complètement fermées?** Pousser les portes pour qu'elles soient bien fermées. Si les portes ne ferment pas complètement, voir "Les portes ne se ferment pas complètement" plus loin dans cette section.

**REMARQUE :** Votre réfrigérateur neuf fonctionnera plus longtemps que l'ancien appareil du fait de son moteur très efficace.

---

## Le réfrigérateur semble faire trop de bruit

- **Les sons peuvent être normaux pour votre réfrigérateur.** Voir "Sons normaux".

---

## La machine à glaçons ne produit pas de glaçons ou pas assez

- **La machine à glaçons vient-elle juste d'être installée?** Attendre 72 heures pour le commencement de la production complète de glaçons. Une fois que le réfrigérateur a refroidi, la machine à glaçons devrait commencer à produire 70 à 120 glaçons à toutes les 24 heures.
- **La température du congélateur est-elle assez froide pour produire des glaçons?** Attendre 24 heures après le branchement pour la production de glaçons. Voir "Utilisation de la (des) commande(s)", selon le modèle.
- **Le bras de commande en broche de la machine à glaçons est-il en position OFF (élevée)?** Abaisser le bras de commande en broche à la position ON (abaissée). Voir "Machine à glaçons".
- **La valve de la canalisation d'eau reliée au réfrigérateur est-elle ouverte?** Ouvrir la valve d'eau. Voir "Raccordement de la canalisation d'eau".
- **Y a-t-il de l'eau dans le moule de la machine à glaçons ou ne produit-elle pas de glaçons?** Vérifier pour voir si le réfrigérateur a été branché à la canalisation d'eau de votre domicile, et si le robinet d'arrêt de la canalisation est ouvert. Voir "Raccordement de la canalisation d'eau".
- **Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur?** Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique. Voir "Machine à glaçons".
- **Une grande quantité de glaçons vient-elle d'être enlevée?** Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.

- **Les réglages sont-ils faits correctement?** Si très peu de glaçons sont produits, voir “Utilisation de la (des) commande(s)”, selon le modèle.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Voir “Spécifications de l'alimentation en eau”.

**REMARQUE :** Si cette situation n'est pas attribuable à ce qui précède, il peut exister un problème avec la canalisation d'eau. Faire un appel de service.

---

### Mauvais goût ou couleur grisâtre des glaçons

---

- **Les raccords de plomberie sont-ils neufs et causent-ils une décoloration et un mauvais goût des glaçons?** Jeter les premières quantités de glaçons.
- **Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps?** Jeter les vieux glaçons et en faire une nouvelle provision.
- **Les aliments dans le réfrigérateur ont-ils été bien emballés?** Voir “Caractéristiques du réfrigérateur”.
- **Le congélateur et le bac à glaçons ont-ils besoin d'être nettoyés?** Voir “Nettoyage”.
- **L'eau contient-elle des minéraux (tels que le soufre)?** L'installation d'un filtre peut être requise afin d'enlever les minéraux.

---

### La cloison entre les deux sections est tiède

---

La température tiède est probablement attribuable à un fonctionnement normal du réglage automatique de l'humidité de l'extérieur. En cas de doute, faire un appel de service.

---

### La température est trop tiède

---

- **Les ouvertures d'aération sont-elles bloquées dans une section ou l'autre?** Cette obstruction empêche le mouvement de l'air froid du congélateur au réfrigérateur. Enlever tous les objets placés en avant des ouvertures d'aération. Consulter “Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée” pour l'emplacement des ouvertures d'aération.
- **La ou les portes sont-elles ouvertes souvent?** Prévoir que le réfrigérateur deviendra tiède dans ce cas. Pour garder le réfrigérateur froid, essayer de sortir tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur à la fois, garder les aliments bien rangés de sorte qu'il soit facile de les trouver et fermer la porte dès que les aliments sont retirés.
- **Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur ou au congélateur?** L'addition d'une grande quantité d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Plusieurs heures peuvent être nécessaires pour que le réfrigérateur revienne à la température normale.
- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir “Utilisation de la (des) commande(s) selon le modèle”.

---

### Il existe une accumulation d'humidité à l'intérieur

---

- **Les ouvertures de circulation d'air sont-elles obstruées dans le réfrigérateur?** Enlever tous les objets devant les ouvertures d'aération. Consulter “Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée” pour l'emplacement des ouvertures d'aération.
- **La ou les portes sont-elles souvent ouvertes?** Pour éviter l'accumulation d'humidité, essayer de retirer rapidement tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur, garder les aliments rangés de sorte qu'il soit facile de les trouver et fermer la porte dès que les aliments sont retirés. Lorsque la porte est ouverte, l'humidité de l'air extérieur pénètre dans le réfrigérateur. Le plus souvent la porte est ouverte, le plus rapidement l'humidité s'accumule, surtout lorsque la pièce est très humide.
- **La pièce est-elle humide?** Il est normal pour l'humidité de s'accumuler à l'intérieur du réfrigérateur lorsque l'air de l'extérieur est humide.
- **Les aliments sont-ils bien emballés?** Vérifier que tous les aliments sont bien emballés. Essuyer les contenants humides d'aliments avant de les placer au réfrigérateur.
- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir “Utilisation de la (des) commande(s)” selon le modèle.
- **Un programme autodégivreur vient-il de se terminer?** Il est normal que des gouttelettes se forment sur la paroi arrière après que le réfrigérateur se dégivre automatiquement.

---

### Les portes sont difficiles à ouvrir

---

- **Les joints sont-ils sales ou collants?** Nettoyer les joints et la surface avec laquelle ils sont en contact. Frotter en appliquant une couche très mince de cire de paraffine sur les joints à la suite d'un nettoyage.

---

### Les portes ne se ferment pas complètement

---

- **Les aliments emballés empêchent-ils la porte de fermer?** Réorganiser les contenants de sorte qu'ils soient plus rapprochés et prennent moins d'espace.
- **Le bac à glaçons est-il en bonne position?** Pousser le bac à glaçons jusqu'au fond.
- **Les couvercles du bac à légumes, plats, tablettes, bacs ou paniers sont-ils en bonne position?** Placer le couvercle du bac à légumes et tous les plats, tablettes, bacs et paniers à la position correcte. Voir la section “Caractéristiques du réfrigérateur”.
- **Les joints collent-ils?** Nettoyer les joints et la surface avec laquelle ils sont en contact. Frotter en appliquant une couche très mince de cire de paraffine sur les joints à la suite d'un nettoyage.
- **Le réfrigérateur branle-t-il ou semble-t-il instable?** Nivelier le réfrigérateur. Voir “Fermeture des portes”.
- **Les portes ont-elles été enlevées durant l'installation de l'appareil et mal réinstallées?** Enlever et replacer les portes en suivant la section “Portes du réfrigérateur” ou téléphoner à un technicien qualifié.

---

## Le distributeur d'eau ne fonctionne pas bien

---

- **Le système d'eau s'est-il rempli?** Le système d'eau a besoin d'être rempli la première fois qu'il est utilisé. Utiliser un contenant solide pour appuyer sur la barre de distribution d'eau jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Purger le système d'eau en distribuant et en jetant de 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 5 minutes et contribuera à purger l'air de la canalisation. Une purge supplémentaire peut être nécessaire dans certains domiciles. Voir "Distributeur d'eau".
- **Le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert ou la canalisation d'eau est-elle raccordée à la source?**  
Vérifier pour s'assurer que le robinet d'arrêt d'eau est ouvert et que la source d'eau est connectée au réfrigérateur. Voir "Raccordement de la canalisation d'eau".
- **Le robinet d'arrêt d'eau est-il obstrué ou incorrectement installé?**  
Se référer à la section "Raccordement de la canalisation d'eau". Si l'obstruction ou l'installation n'est pas un problème, faire un appel de service ou faire venir un plombier.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Si vous découvrez ou soupçonnez une déformation de la canalisation d'eau, contacter un plombier agréé.
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Le filtre peut être obstrué ou incorrectement installé. Vérifier d'abord les instructions d'installation du filtre pour s'assurer que le filtre a été installé correctement et n'est pas obstrué. Si l'installation ou l'obstruction n'est pas un problème, faire un appel de service.
- **Un système de filtration de l'eau à osmose inverse est-il connecté à votre canalisation d'eau froide?** Voir "Spécifications de l'alimentation en eau".

---

## Le débit d'eau du distributeur diminue beaucoup

---

- **Un filtre à eau est-il installé dans le réfrigérateur?** Le filtre peut être obstrué ou incorrectement installé. Selon le modèle que vous avez, ôter la cartouche du filtre à eau. Voir "Système de filtration d'eau". Faire fonctionner le distributeur. Si le débit d'eau s'accroît beaucoup, votre filtre est obstrué et doit être remplacé.

---

## L'eau coule du distributeur

---

- **L'eau dégoutte-t-elle parce que le verre n'est pas tenu sous le distributeur d'eau assez longtemps?** Tenir le contenant sous le distributeur d'eau pendant 2 à 3 secondes après le relâchement du levier de distribution. L'eau peut continuer à couler durant ce temps.
- **Un filtre à eau est-il installé dans le réfrigérateur?** Il peut y avoir de l'air dans les canalisations du système de filtration de l'eau, ce qui cause des gouttes. Une purge supplémentaire pourrait aider à faire sortir l'air des canalisations. L'utilisation normale du distributeur devrait expulser l'air des canalisations en 24 à 72 heures.

---

## L'eau du distributeur n'est pas assez froide

---

- **Le réfrigérateur vient-il d'être installé?** Accorder 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- **Une grande quantité d'eau a-t-elle été récemment distribuée?** Accorder 24 heures pour que l'eau se refroidisse complètement.
- **N'a-t-on pas récemment distribué de l'eau?** Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de téléphoner pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces d'origine FSP®. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

Pour localiser des pièces de rechange FSP® dans votre région, téléphoner à notre Centre d'interaction avec la clientèle ou au centre de service désigné le plus proche.

Téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle Whirlpool Canada LP : **1-800-461-5681** Du lundi au vendredi - de 8 h 00 à 18 h 00 (HNE). Samedi - de 8 h 30 à 16 h 30 (HNE).

### Nos consultants fournissent de l'assistance pour :

- Les caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils électroménagers.
- Les références aux concessionnaires locaux.

### Pour service au Canada

Téléphoner au **1-800-807-6777**. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie partout au Canada.

### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Whirlpool Canada LP en soumettant toute question ou tout problème à :

Whirlpool Canada LP  
Centre d'interaction avec la clientèle  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

## Accessoires

(pour certains modèles)

Pour commander des accessoires, composer le **1-800-442-9991** et demander le numéro de pièce approprié ci-dessous ou contacter votre marchand Whirlpool autorisé. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

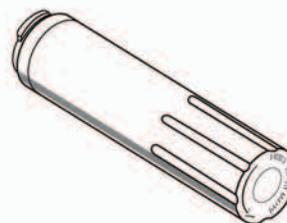
### Nettoyant et poli pour acier inoxydable

Commander la pièce n° 4396095

### Filtre à eau de remplacement :

**REMARQUE : Ne pas utiliser ce produit pour le filtrage d'une eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.**

Commander le n° de pièce 4396395 (67003523)



# FEUILLES DE DONNÉES SUR LE PRODUIT

## Système de filtration d'eau intérieur Modèle 67003523-750 capacité : 750 gallons (2839 litres)



Produit testé et certifié par NSF International en vertu de la norme NSF/ANSI 42 pour la réduction du goût et de l'odeur du chlore, et particules (classe I\*); et en vertu de la norme NSF/ANSI 53 pour la réduction de plomb, mercure, atrazine, toxaphène, kystes, turbidité, amiante, et lindane.

Ce produit a été testé selon les normes 42 et 53 ANSI/NSF pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration moindre ou égale à la limite permmissible pour l'eau qui quitte le système, tel que spécifié dans 42 et 53 ANSI/NSF.

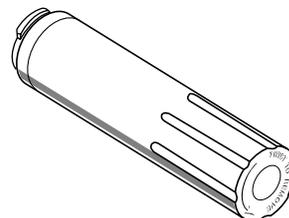
Réd. de substances Effets esthétiques	Critères de réduction NFS	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moyen	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Goût/odeur de chlore Particules (classe I*)	réduction de 50 % réduction de 85 %	1,88 mg/L 5 700 000 #/mL	2,0 mg/L ± 10 % Au moins 10 000 particules/mL	0,06 mg/L 69 000 #/mL**	0,05 mg/L 30,583 #/mL	96,84 98,94	>97,26 99,52
Réduction de contaminant	Critères de réduction NFS	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moyen	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Plomb : à pH 6,5 Plomb : à pH 8,5	0,010 mg/L 0,010 mg/L	0,153 mg/L† 0,150 mg/L†	0,15 mg/L ± 10 % 0,15 mg/L ± 10 %	< 0,001mg/L < 0,001mg/L	< 0,001mg/L < 0,001mg/L	>99,29% >99,29%	>99,35 % >99,33 %
Mercure : à pH 6,5 Mercure : à pH 8,5	0,002 mg/L 0,002 mg/L	0,006 mg/L 0,006 mg/L	0,006 mg/L ± 10 % 0,006 mg/L ± 10 %	0,0005 mg/L 0,0015 mg/L	0,0003 mg/L 0,0008 mg/L	90,91 75,93	95,70 86,22
Toxaphène	0,003 mg/L	0,015 mg/L	0,015 ± 10%	< 0,001mg/L	< 0,001mg/L	91,67%	92,97 %
Atrazine	0,003 mg/L	0,009mg/L	0,009 mg/L ± 10 %	< 0,002 mg/L	< 0,002 mg/L	75,31%	76,99 %
Amiante	99 %	155 MF/L	10 <sup>7</sup> à 10 <sup>8</sup> fibres/L††	<1 MF/L	<1 MF/L	>99,99 %	>99,99 %
Kystes† Turbidité	>99,95 % 0,5 NTU	166 500 #/L 10,7 NTU	50 000/L min. 11 ± 1 NTU	<1 #/L‡ 0,49 NTU	<1 #/L‡ 0,31 NTU	>99,99 95,2	>99,99 97,09
Lindane	0,0002 mg/L	0,002 mg/L	0,002 ± 10 %	< 0,0001mg/L	0,000 mg/L	96,50 %	98,72 %

Paramètres de test : pH = 7,5 ± 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,78 gpm (1,9 Lpm). Pression = 60 lb/po<sup>2</sup> (413,7 kPa).  
Température = 68°F à 71,6°F (20°C à 22°C).

- Il est essentiel que les exigences de fonctionnement, d'entretien et de remplacement de filtre soient respectées pour que ce produit donne le rendement annoncé.
- Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d'eau qui passe par le filtre et vous alerte lorsqu'il faut remplacer le filtre. Lorsque 90 % de la vie estimée du filtre sont utilisés, le témoin jaune (Order/commander) s'allume. Lorsque 100 % de la vie estimée du filtre sont utilisés, le témoin rouge (Replace/remplacer) s'allume et il est recommandé de remplacer le filtre. Utiliser une cartouche de remplacement 67003523, n° de pièce 4396395. Prix suggéré au détail en 2005 de 49,99 \$US/65,95 \$CAN. Les prix sont sujets à des changements sans préavis.
- Le produit ne doit être utilisé que pour l'eau froide.
- Ne pas utiliser ce produit pour le filtrage d'une eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.
- Veuillez vous référer à la couverture arrière ou à la section "Accessoires" pour le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du fabricant.
- Veuillez vous référer à la section "Garantie" pour la garantie limitée du fabricant.

### Directives d'application/Paramètres d'approvisionnement en eau

Approvisionnement en eau	Collectivité ou puits
Pression de l'eau	35 - 100 lb/po <sup>2</sup> (241 - 689 kPa)
Température de l'eau	33° - 100°F (1° - 38°C)
Débit nominal	0,78 gpm (2,9 Lpm à 60 lb/po <sup>2</sup> )



\*Classe I - taille des particules : > 0,5 à <1 µm

\*\*Exigence de test : au moins 100 000 particules/mL (poussière de test fine AC).

†Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans votre approvisionnement d'eau. Le rendement peut varier selon les conditions locales de l'eau.

††Fibres de longueur supérieure à 10 µm

‡Cas de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*

---

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION

---

## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces de rechange FSP® et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool.

---

### WHIRLPOOL NE PRENDRA PAS EN CHARGE

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
  2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
  3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
  4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
  5. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
  6. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
  7. Le ramassage et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
  8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
  9. Les frais de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
  10. La dépose et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
- 

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

---

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**. 8/05

---

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**12828178**

© 2005 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada LP Licensee in Canada  
® Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., emploi licencié par Whirlpool Canada LP au Canada



11/06  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.